[illegible] пролетарийть, вейсэндяводо!

Эрзянь правда

ЗНАК ПОЧЕТА

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

57 (11950) № • 1990 иень маень 12 чи, субута • Питнезэ 3 тр.

ПАКСЯНЬ ДНЕВНИК

Данкойтне маень 11-це чинтень

● Республиканть колхозтнэсэ ды совхозтнэсэ яла моли яровойтнень видемаст. Сынь планонь коряс кармить занямо 630 тыщат гектарт. Ней видезь 480 тыщат гектарт. Те — 77 процентт.

● Рапсось видезь 4,5 тыща гектарс, мезесь 50 процентт тешкстазентень.

● Ламо иень тикшетнень алов явозь паксятне видезь лия культуратнень марто човор. Меельце кавто читнестэ те роботась топавтозь вейксэ тыщат гектар лангсо. Видемс еще эряви кото тыщат гектарт.

● Зерновой технологиянь коряс кукурузась ней зани 8,4 тыща гектарт. Те — 21 процент тешкстазентень.

● Шкась кармавты бойкалгавтомс сахарной якстерькаень видемантъ. Ульнесть иеть, зярдо те культурань видьмекстэнь модас каякшнызь ранней яровойтнень марто вейке шкасто. Ней жо якстерькаесь видезь 6,5 тыща гектарс или 50 процентс.

Пек сацтнить те роботанть Ардатовской районсо. 2400 гектартнэстэ видезь весемезэ 500 гектарт. Тувталось — аволь велувсо ветявить паксянь роботатне. Ламо хозяйстватнесэ кодаяк а кенерить паро ладсо анокстамо модантъ видемс, яжавкшны техникась.

Минь уш пачтякшныңек Атяшевань сокицятнень-видицятнень кадовомадост. Теке жо шкастонть кеметнинек — маласо читнестэ бойкалгавтсызь тевтнень ды теить эскельс икелев. Истя лисськах. Ней ламо хозяйстват прядыть те культурантъ видеманзо. «Искра» колхозонтень эрясь видемс 200 гектарт. Исень чидентъ теде икело механизатортнэ топавтызь икелест вравтозь зэдэзантъ. Лецтясынек, те хозяйствась районсонть сехте икеле видинзе ранней яровойтнень-гак. Калинин лемсэ, М. Горький лемсэ, КПСС-нь XXII съезд лемсэ колхозтнэ истя жо а течи-ванды прядсызь сахарной якстерькаень видемантъ.

А вана Ардатовской районсо яла нолдыть мелень-маныньильветькстнэнь. Нама, те-кода е ви сялдомс неень шкасто механизатортнэнь. Ламот трудить эсь олясо, коллективной подрядсо, арендасо. Но аэортомочинь нолдамонть кис киненьбути ялатеке сави кандомс ответственность. Емавкст ведь кармить улеме.

Паксянь дневникенъ данкойтне еще весть невтить, кода пек сацтневить тундонь тевтне. Малав юты коз, зярдо ушодозь паксясо роботатне. Ламонь таркасо сынь ютавтовить аволь аэоркс. Те жо, содазь, вети урожаень емавкстнэс.

Изнямонь 45 иетненень Московсо парадось

Маень 9 чистэ Московсо, Якстере площадьсэ, ульнесь парад, кона алтазель Великой Отечественной войнасо советской народонь Изнямонь 45 иетненень.

Мавзолеень Центральной трибунантъ экшс кузсть М. С. Горбачев, В. И. Воротников, Л. Н. Зайков, В. А. Крючков, Е. К. Лигачев, Ю. Д. Маслюков, В. А. Медведев, Н. И. Рыжков, Н. Н. Слюньков, Э. А. Шеварднадзе, А. Н. Яковлев, А. В. Власов, А. И. Лукьянов, Е. М. Примаков, Президентской Советэнь члентнэ.

СССР-нь оборонань министрась Советской Союзонь маршалось Д. Т. Язов ютызе войскатнень ды парадонь участниктненень евтась праздникенть кувалма поздоровт. Войскатнень ютамодо мейле сон кузсь Мавзолеень трибунас ды евтась речь.

Гайгезевсь Советской Союзонь Гимнась. Союзэ гайтев мелодиятнень човоравсть артиллерийской салютонь залптне.

Якстере площадентъ вельксэс каятотсь барабантнэвь чавомаст. Те Московской военно-музыкальной училищань сядо кодгемень воспитанниктнe тердизь весе парадонть сыргамо.

Площадентъ вельксэс — Изнямонь знамясь, самай се якстере коцтось, кона лыйнесь вянизь рейхстагонть вельксэ. Изнямонь знамянть мельга трибунатнень икельга ютась тягач, конась усксь Трептов-парксо стявтозь воинэтень-олявтомтыцянтень памятникенть кондямо макет. Те иетя жо минек Иие Изнямонь валдо символтнестэ вейкесь.

Якстере площадентъ лангс чалгась знаменной ротась. Икелень — весе фронтнэнь вымпел марто кемень воинт, фронтнэнь, конат громасть ятонть Баренцевонь морясто саезь Балканонь пандтнэнь видьс. Ды сеске жо сынст мельга, ве эскельксэ ютасть фронтовой гимнастеркасо ды каскасо 150 воинт. Сынь кандсть Великой Отечественной войнань иетнестэ сехте вневстэ тюрицл частнень ды соединениятнень 150 боевой знамят.

Трибунатне покш мельсэ вастасть сетнень, кить идизь минек олячинть, кить идизь мирэнть тюжа чуманть эйстэ. Ветеранонь вейсэнь полконть рядтнэсэ — фронтовикть — 1945 иень парадонь участникть, Советской Союзонь Геройть ды Слава орденэнь кавалерт, партизант, подпольщикть, тылсэ роботыцят.

Мавзолеентъ икельга ютасть од воинт, конат оршазь Великой Отечественной войнань солдатонь ды офицерэнь формасо. Те кармавтынзе весень талномо ды невтизе шкатнень юткео а явовикс сюлмавксонть. Фронтовиктне — тетятне ды покштятне — алкукс мельспаросо улест эсь наследниктнень кувалма.

Мейле площадьгантъ ютасть военной академиянь слушательть ды училищань курсантт, суворовецт ды нахимовецт.

Якстере площадьсэнть — моторонь увт. Марнс лиссть весенень содавикс «тридцатичетверкатне» — омбоце мировой войнань сехте паро танктне, бойкасто ардыця «САУ-100»-тне. Ютазь войнань весе фронтнэсэ неть виев машинатне громасть вратонть. Войнань нилe иетнень перть минек промышленностесь нолдакшнось малав 103 тыщат танкт ды САУ-т, эйстэст ульнесть агрессоронть бронированной машинатнеде седе ламо ды седе парт. Танктнеде мейле ардсть артиллерийской установкатне: пушкат, гаубицат, минометт. Парадов сыцятнень юткео каятотсь шалт, зярдо площадьсэнть появасть содавикс «катюшатне».

Парадонь исторической вельксэнть прядовомсто ютасть пехотань десант марто комсь автомобильть. Уш малав колоньгемень иеть кода иеть войскатненень мерять мотострелковойть. Но фронтовиктне нейгак ловить пехотантъ паксянь инязоракс.

Торжественной маршонть поладызь М. И. Калинин лемсэ гвардейской мотострелковой Таманской дивизиясь, Ю. А. Андропов лемсэ гвардейской танковой Кантемировской дивизиясь. Зенитной ракетной войскатнень ютамодо мейле площадьсэнть полвасть тактической ды оперативно-тактической ракета марто тягачт.

Советской ломантнень туртов парадтнэ — аволь ансяк войскатнень торжественнасто ванкшнома, аволь ансяк Вооруженной Вийтнень виест невтема. Те — народонь мужестватнень, трудонтень ды а изнявиксчинтень ратной гимна, весенень невтема, кода те народось анок ванстомс эсь прявтъ.

Целанек торжестванть прядовомсто лиси военной музыкань оркестрась. Якстере площадьсэ еще вейке парадось, кона мольсь Изнямонь знамянтъ ало, совась историяс.

(ТАСС).

Партиянь XXVIII съездэнть анокстамонзо коряс КПСС-нь ЦК-нь комиссиясо

КПСС-нь ЦК-со зярыя чинь перть роботась партиянь XXVIII съездэнтень анокстамонть коряс КПСС-нь ЦК-нь комиссиянь членэнь группа, козонь совить покш первичной партийной организациянь партийной комитетэнь секретарть. Сон ванкшнызе КПСС-нь ЦК-нь Платформань, КПСС-нь Уставонь проектнэнь коряс КПСС-нь ЦК-в сыця предложениятнень ды замечаниятнень ды КПСС-нь центральной контрольно-ревизионной комиссиядо положениятнень.

Парткомонь секретартне евтасть замечанияt печатазь проектнэнь смустест коряс, тейсть зярыя конкретной предложеният, конат невтить полавтовозь условиятнесэ партийной роботань башка енкстнэнь, тейсть полаткст ды лиякстомат КПСС-нь Уставонь проектэнтень.

Документнэнь лангсо роботась, замечаниятнень ды витевкстнэнь ванкшномась, конат сыть весе таркатнестэ, поладови.

КАДОВСТЬ КАВОНЕСТ

КПСС-нь XXVIII съездань делегатокс кандидатокс Ардатовской избирательной округканть аравтозельть ниле коммунистэнь кандидатурат. Неть — Ардатовской райононь «Дружба» колхозонь правлениянь председателесь Николай Васильевич Билюшов, Большеигнатовской районной больницянь главной врачось Василий Иванович Горячев, КПСС-нь Ардатовской райкомонь васенце секретаресь Валентин Александрович Елизаров, «Ардатовский» совхозонь директоросъ Вячеслав Михайлович Кокин.

Но меельце кавто кандидатуратне эзть максо заявленият сермацтомс лемест евтазь избирательной округканть. Секскак Ардатовской окружной избирательной комиссиясь маень 10 чистэ эсь заседаниясонзо примась решения сермадтомс партиянь XXVIII съездэнь делегатокс кандидатокс Н. В. Билюшовонь ды В. И. Горячевень.

СЕЛЬВЕДЕНЬ ПАЧК ПРАЗДНИК

Фронтовиктне парсте ломаньсызь се пек васоло 1945 иень маень 9 чинть. Сестэ еще мода потсо кадновсть кекшнезь минат, еще тыщат советской семиятнесэ учость кулят фронтсто малавиктнэнь пельде, но туилось невтсь прявэ: пурнасть вийть ледевкстнэ, дуга тишетне, [illegible] садтнэ. Шождасто [illegible] стякась шидрадовь. Минек воинтнэ веде-пев явизь гитлеровской военной машинанть, чавсть иень колин фашизмонть калмоксо лангс.

Те ульнесь сельведь марто праздник. Войнась, алкукскак, эзь ютавшно ванскя советской вейкеяк кудо, вейкеяк семия. Улить еще ломанть конат течис учить цераст, мирдест велявтомантъ.

Седеентень а прикават, келеть а велявтови, штобу мереме сыре бабиненте: мейле тыинь майсетядо, ведь кулозтне мирдов а [illegible] [illegible], Арясь, паряк, самай зе ванло немемась ваcтсы ды кувалмантъ сыре ломантнень ар мост.

Изнямонь праздникентъ икеле минненек сась марямс кавто аволь од ава юткео кортамо.

— Мон, — толковась эйстэст вейкесь, — пек вечкса «Лемтеме высотасо» моронть. Се шкастонть, конадо евтневи моросонть, мольсь тень комсеце ие. Июнень ушодомсто ульнесь свадьбанок, кемень чинь ютазь жо ильтил мирдем войнав. Сексхак, те моронть кунсоломсто тень [illegible] ульнесь сеть кемгавксово цератнень юткео, конатнестэ бойде мейле жинестэ кадовсть ансяк колмо.

Аволь весемесь ванстови ломанень превсэ. Ней, войнадо мейле зияро иень ютазь, союзэ солдатнэнень стака пурнамс-лецтнемс весементь, мезе сынь несть, мезе нечтиеть. Сестэ ведь кортамодоли нельсть седе, зярдо военачальникть истожась «весе народтнэнь родной тетясть» — кабинетной полководецась сементь лангсо, бути родной модантъ шешксть оккупантнэ, зярдо танконь гусеницатнень ало мейчевсть корьмаеитень умарь ды вишия чувтнэ, човорясть модантъ марто сырнень колоэтнэ. Сестэ арсемась генералтнэненьгак, рядовойтнененьгак ульнесь вейке: пидярдомс, ванстомс кулomaнтъ эйстэ родной масторонть, [illegible], малавикствань...

Ды вана сась 1990 иесь.

...Ней маесь. Маней чипаесь валяви ветерантнэнь мециньсэ поравтнезь ордентнэсэ ды медальтнесэ. Шумбракстнемат. Мизолкст. Цитнини сельмть, конатнесэ певи ерямоитень вечкемась.

Сетнень эйстэ, кить течи пурнавсть Саранскоень Изнямонь площадев, ламот войнан тукшность мокшэрзянь столицасто. Се шкань [illegible]

... то велявтомстосткак Саранскоень ульцятнестэ эзь гайге оркестра. Ды кие куломантъ эйстэ меницятнестэ учось тень? Фронтовиктне арсесть вейкеде: мейсэ ды кода лездамс войнань ранатнень ледамосо. Неть ломантне мирдамсо трудсояк тейсть боевой подвиг.

Течи, умонь паро койтнень [illegible] артиллеристт ды саперт, пехотинецт ды танкистт састь тей, Изнямонь праздникев.

...Восточной Пруссиясо прядызе боевой киизэ Большеберезниковской райононь Пермизь велень крестьянинэнь церась Тимофей Александрович Пивкин. Сон войнадо мейленк трудась гвардеец ладсо, весе вийсэ.

А весть вастневсь кулоомань марто тенe жо велень эрицяськак Владимир Ивано[illegible]

Лай Николаевич Якуничев служась авиациясо. Воздушной стрелок-радист. Фронтсто велявтомадо мейле ламо иень перть роботась Саранскойсэ электромеханикекс.

Ольга Севастьяновна Конакова чачсь ды кассь Кочкуровской районсо. Витьстэ медицинской училищасто сыргась фронтов. Пачколесь Кенигсбергев. Эрзянь тейтересь ванстась зярыя фронтовикень эрямот. Сынст семиясто, сонденээ башка, войнасо ульнесть братозо Алексей — батальононь командир, пачко[illegible] Изнямонть саворозо, военной связистесь Анна. Братост Григорий маштовсь Ленинград маласо.

Солдатонь стака тевть топавтесь войнань иетнестэ Надежда Васильевна Шубина, кона мейле кувать роботась Саранской механической заводсо.

Ниже панжакс ушодсь трудимо отставкасо майоросъ Михаил Павлович Котлов. Войнань иетнестэ сон роботась Ромодановской районсо. [illegible]

М. Ф. Ненашев Мордовиясо

Маень 11 чистэ минек республикав сась КПСС-нь ЦК-нь членэсь, телевидениянь ды радиовещаниянь коряс СССР-нь Государственной комитетэнь председателесь М. Ф. Ненашев. Саранск ошонь чугункань кинь вокзалсо совсе гуинкань Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателесь В. С. Учайкин, КПСС-нь Мордовской обкомонь секретаресь А. П. Тимошкин, МАССР-нь Гостелерадионь председателесь В. В. [illegible]

[illegible] Федорович Ненашев вастовсь Темниковской районень трудицятнень марто, ульнесь «Путь Ленина» колхозсо, кортась партийной активенть икеле.

Течи М. Ф. Ненашев Теньгушевской районсо, косо истя жо вастови трудицятнень, партийной активенть марто.

Республиканть трудицятнень марто кортамсто М. Ф. Ненашев толковась зярыя вопрост, конат сюлмавсезь КПСС-нь XXVIII съездэнтень анокстамонть, съездэнтэ икеле [illegible]

СЕЛЬВЕДЕНЬ ПАЧК ПРАЗДНИК

Фронтовиктне парсте помнясызь, се пек васоло 1945 иень маень 9 чинть. Сестэ весе мода потсо кадновсть кеншнень минат, ёке тыйцат советской семиятнесь учсть кулят фронтсто [illegible] но тундось невтсь пряшо пурнасть витть [illegible] [illegible] [illegible] лексть ломантне: сехте стакась цидярдовсь. Минек войнтнэ педе-пев явизь гитлеровской военной машинать, чавсть поень колия фашизмань калмонзо ланго.

Те ульнесь сельведь марто праздник. Войнась, алкуксне, эзь ютксшно вайска советской вейкезэ: кудо, вейкеяк семия. Улить еще ломанть коват течис учить цемантнь раст, мирдест велявтомангь. Седеенть а прикатат, келеть а велявтови, штобу меремс сыре бабинентень, мейс тыйнь майстадо, ведь кулозмосто. Арась, паряк, самай те валдо кемемась вансты ды кувалгавты сыре ломантнень эрямост.

Изнямонь праздниктенть икеле минек сась марямс кавто аволь од ава ютксо кортамо.

— Мон, — толковась эйстэст вейкесь, — пек вечкса «Лемтеме высотасо» моронть. Се шкастонть, конадо евтневи моросонть, мольсь тень кемсеце ие. Июнень ушодовомсто ульнесь свадьбанок, кемень чинь ютазь жо ильтия мирдем войнав. Секскан, те [illegible] марявн: монь Сергеенськак ульнесь сеть кемгавксово церятнень ютксо, конатнестэ бойде мейле живстэ кадовсть аисяк колмо.

Аволь весемесь ванстови ломанень превсэ. Ней, войнадо мейле зняро иень ютазь, сонзэ солдатнанонь стака пуреямс-лецтямс весементь, мезе сынь несть, мезе печтизесть. Сестэ ведь кортамодояк пельсть седе, зяро военачальникть истожась «весе народтнэнь родной тетяст» — кабинетной полководецэсь Сталин.

Ды кодаль яжамс пря весементь лангсо, бути родной модантъ шеиисть оккупантнэ, зярдо танконь гусеницатнень ало менчевсть ворьмаентевь умарь ды вишня чувтнэ, човорясть модантъ марто сырнень колоэтнэ. Сестэ арсемась генералтнэненьгак, радовойтнененьгак ульнесь вейке: цидярдомс, ванстомс нуломанть эйстэ родной [illegible] роить, эсь ошонть, велентъ, малавикстнэнь...

Ды вана сась 1990 иесь.

...Ней маесь. Маней чипаесь палкси ветерантнэнь мештьсэ понгавтнезэ ордентнэсэ ды медальтнесэ. Шумбракстнемат. Мизолкст. Цитницят сельмть, конатнесэ неяви эрямонтень вечкемась.

Сетнень эйстэ, кить течи пурнавсть Саранскоень Изнямонь площадев, ламот войнан тукшпость мокшэрзянь столицасто. Се шкань ошось аволь течинь ковдямоль. Вонинтнэнь ильтямсто арасельть а музыка, а морот. Фронтсто велявтомстостнак Саранскоень ульцятнесто эзь гайгеоркестра. Ды кие куломанть чэсто меннцятнеста учось [illegible] Фронтовиктне арсесть вейкеде: мейсэ ды кода лезэжамс войнань ранатнень лечамосо. Неть ломантне мирной трудсонок тейсть боевой подвиг.

[illegible] корис, эйстэст садот-икелень артиллеристт ды саперт, пехотинецт ды танкистт састь тей, Изнямонь праздникев.

...Восточной Пруссиясо прадызе боевой кинзэ Большеберезниковской районэнь Пермизь велень крестьянинэнь церась Тимофей Александрович Пивкин. Сон войнадо мейлеяк трудясь гвардеец ладсо, весе вийсэ.

А весть вастневсь куломанть марто теке жо велень эрицяськак Владимир Иванович Фадеев, кона прадызе войнанть Чехословакиясо.

Старшей сержантось Нико[illegible] жась авиациясо Воздушной стрелок-радист. Фронтсто велявтомадо мейле ламо иень перть роботась Саранскойсэ электромеханикекс.

Ольга Севастьянова Конакова чачсь ды кассь Кочкуровской районсо. Витьстэ медицинской училищасто сыргась фронтов. Пачколесь Кенигсбергев. Эрзянь тейтересь ванстась зярыя фронтовинень эрямот. Сынст семиясто, сонзэнэ башка, войнасо ульнесть братонзо Алексей [illegible] [illegible] лесь Берлинэв. Тосо жо вастызе Изнямонть сазорозо, военной связистэсь Анна. Братост Григорий маштовсь Ленинград маласо.

Солдатонь стака тевть топавтсь войнань иетнеста Надежда Васильевна Шубина, кона мейле кувать роботась Саранской механической заводсо.

Пиже пакшакс ушодсь трудямо отставкасо майоросъ Михаил Павлович Котлов. Войнань иетнестэ сон роботась Ромодановской районсо. Сокась, видісь. Кассь — тусь

(Пезэ 2 стр.)

[illegible] рат. Нэть Ардатовский районэнь «Дружба» колхозонь правлениянь председателесь Николай Васильевич Билюшов, Большеигнатовской районной больницянь главной врачось Василий Иванович Горячев, КПСС-нь Ардатовской райкомонь васенце секретаресь Валентин Алексан[illegible] [illegible] [illegible] избирательной округсэнть Сексень Ардатовской округной избирательной комиссиясь, маень 10 чистэ эсь заседаниясонзо примась решения сермавтомс партиянь XXVIII съездэнь делегатс кандидатокс Н. В. Билюшовонь ды В. И. Горячевень.

М. Ф. Ненашев Мордовиясо

Маень 11 чистэ минек республикав сась КПСС-нь ЦК-нь членэсь, телевидениянь ды радиовещаниянь коряс СССР-нь Государственной комитетэнь председателесь М. Ф. Ненашев. Саранск ошонь чугункань кинь вокзалсо сонзэ вастызь Мордовской АССР-нь Министрань Советэнь Председателесь В. С. Учайкин, КПСС-нь Мордовской обкомонь секретаресь А. П. Тимошкин, МАССР-нь Гостелерадионь председателесь В. В. Емелькин.

М. Ф. Ненашев вастовсь МАССР-нь Гостелерадионь коллективенть марто, теевсь содавиксэкс республиканской радионть ды телевидениянть материальной базаст марто.

Секе жо чистэнть Михаил Федорович Ненашев вастневсь Темниковской районэнь трудицятнень марто, ульнесь «Путь Ленина» колхозсо, кортась партийной активенть икеле.

Течи М. Ф. Ненашев Теньгушевской районсо, косо истя жо вастови трудицятнень, партийной активенть марто.

Республиканъ трудицятнень марто кортамсто М. Ф. Ненашев толковась зярыя вопрост, конат сюлмавсть КПСС-нь XXVIII съездэнтень анокстамонть, съездэ икеле КПСС-нь ЦК-нь платформань ды од партийной Уставонь проектнэнь, перестройкань иеснь шкастонть идейно-политической ды социально-экономической проблематнень марто.

«Эрзянь правдантень» — казне

Великой Отечественной войнасо Изнямонь 45 иетненень алтавсь газетатнесэ, журналтнэсэ, телевидениясо ды радиосо военно-патриотической теманть сехте вадрясто невтемань кис Всесоюзной конкурсось. Сонзэ эйсэ участвовась минек «Эрзянь правдаськак». Ды вана сась кенярдовтыця куля: конкурсонь ютавтыцятне — Советской Армиянь ды Военно-Морской Флотонь Главной политической управлениясь, СССР-нь ДОСААФ-нь Центральной комитетэсь ды войнань ды трудонь ветеранонь Всесоюзной советэсь изницятнень ютксо ловизь ды Грамотасо казизь «Эрзянь правда» республиканской газетань редакциянть (Мордовской АССР).

Пшти сигнал

КОВ ЁМАСТЬ ГАЗЕТАТНЕ?

Ине Изнямонь чи. Праздник. Ломантне лиссть ульцятнес, веселгалить. Лия читнеде седе рамо пуромсть Коммунистической ульцясо «Союзпечатень» киосконть вакскак. Те, нать, секс, што марясть: течи лиссь од газета — «Чокшнень Саранскоень» васенце номерэсь. Стинь очередьс монгак. Рамицятне вешить центральной изданиятнень, «Советской Мордовиянть», кевкстнить «Эрзянь» ды «Мокшень правдатнень». Ансяк меельцетнень сыненст а максыть, келя, неть газетатне еще эзть са.

Монь ульнесь покш мелем варштамс праздникень номертнэнь, секс сыргинь лия киосков — центральной почтанть вакcс. Ответэсь ульнесь теке: национальной газетатне арасть. Сован эно теске Главпочтамтонь сортировочной пунктс. Тосо, нама, толковасызь, мейсэ тевесь. Алкускак, толковизь, што эрзянь ды мокшонь газетатнеде, келя, «Союзпечатень» киосктнесэ микшнемс получакшныть эрьвадонть 200 экземплярт, тесэ сынь явшасызь киосктнева. Ков течи мольсть неть 400 экземпляртнэ, а содыть. Паряк, келя, ильвединек ды ильтинек кодамояк вейке киосков.

Ютынь те чистэнть зярыя киоскт: газетат ялатеке арасельть. Тяго пачкодинь сортировкантень. Шказо ульнесь 16 част 30 минутат, но кенкшесь пиянмома экшсэль. Эзинь кузялдо, сынь тей колмоцедеяк. Ней уш мартон кортасть машнетезь. Келя, вейкеяк киоск эзь велявто газетат, а содатано, косот, паряк, типографиясто як эзть сакшно!

Ков жо емасть газетатне ды кода сеетьстэ истя эрси?

В. БОЧКАРЕВ,
войнань ды трудонь ветеран.

Чачома чи марто, «Чокшнень Саранск»!

Ине Изнямонь чистэнть лиссь минек республикань столицань «Вечерний Саранск» газетань — КПСС-нь Саранск ошонь комитетэнь ды народной депутатонь ошонь Советэнь органонь васенце номерэсь. Ланге вановмс мазый, листере тюсонь сермадовкс марто. Ушодови ловныцянтень пшкадемасо, лия газетасто ялгатнень поздоровсо. Омбоце страницась алтазь Великой Отечественной войнань ветерантнэненъ.

Вечерний
САРАНСК
№ 1
ТОВАРИЩУ ЧИТАТЕЛЮ
РОЖДЕНИЕ ГАЗЕТЫ «ВЕЧЕРНИЙ САРАНСК»

Улить номерсэнть газетанть корис ловныцянь мельтькак, стихть, фотографият, эрьва кодат кулят, яволявтомат.

Редакциянь коллективесь пачтясь покш ды интересной пландост-арсевкстэст. Газетась карми евтнеме промышленной предприятиятнень ды стройкатнень, школатнень ды вузтнэнь, торговлянь ды бытэнь службань, театратнень ды музейтнень роботадост. Печатной органось аравтсь икелензэ задача домкасто, несень шкань публицистиканть лувсо пачтнемс робочей классонть ды интеллигенциянть эрямодонзо, кепсемс-ванкшномс республикань столицань эрицятнень духовно-нравственной проблемаст.

«Чокшнень Саранскоесь» а юты народной депутатонь Советэнть роботаст вакска, карми невтеме перестроечной вийтнень кемекстамост.

Теке марто вейсэ газетась а алты макснемс кодаткак стаконь рангомат, сенсацият. «Кулянь панорама», «Мельтнень ки улосо», «Перестройкась: ваннома тевень коряс», «Вал — депутатнэнь» «Пачти РОВД-сь», «Мазычинь мирсэнть», «Лезэв совет» ды лия рубрикатнень ало печатавиця материалтнэсэ кармить евтнеме эрьва кодат а вейкеть мельть-арсемат, улить спорямот, вейсэ видечинь вешнемат.

Кадови тарка рекламанть туртовгак.

Стака ды аволь простой шкасто весе минек туртов лиси «Чокшнень Саранскоесь». Те пуgы седеяк покш ответственность редакциянь коллективенть лангс ды кармавты сонзэ улемс общественной мельтнень евтамонь алкуксонь оперативной трибунакс.

Тей роботамо састь икелень газетной роботникть. Ансяк коламояк газета а тееви ловныцянь сермавтомо. Секс «чокшненесьнак» учи пельденек предложеният, замечаният, интересной тевде ды событиядо пачтямот.

Газетась карми лисеме недлязонзо колмоксть, рамаме сонзэ можна ули сбедтэ мейле «Союзпечатень» киосктнесэ.

Арсетяно тензэ творческой келей ки, покш наявкст перестройкань тевентень служамосонть.

Т. РЯБОВА.

СЕЛЬВЕДЕНЬ ПАЧК ПРАЗДНИК

(Пезэ. Ушоткссь 1 стр.).

армияв служамо. Коммунистэсь нейгак боевой стройсэ. Весе вийсэ труди перестройкантъ лангс.

Войнань ламо геройть чачсть-кайсть Дубенской районсо. Ютксост Морга веленъ сюронь кастыцянь цераськак Тихон Васильевич Герасимов. Те ломанесь войнань шкасто командовась взводсо, ротасо, топавтсь батальононь ды полконь командирэнь заместителень тевтнень. Мельце боенть ютавтызе Берлинэнь ульцятнесэ. Кудов велявтсь Ленинэнь орден, Якстере Знамянь кавто ордентнэнь, Суворовонь колмоце степенень ды Отечественной войнань ордентнэнь марто.

Икелень солдатось робботась колхозонь председателекс, мейле Саранскоень строительной площадкатнесэ. Сон течияк стройкасо, роботы электрогазосварщикекс.

Лецтясынек еще вейкенть: Т. В. Герасимов партияс примазь 1942 иестэ, фронтсо. Ветексть ранязель.

Сюконятано, вечкевикс олят, войнань еще вейке ветераноттень — Федор Яковлевич Малыгинэнь. Сон, парин, Изнямонь праздникев лисицятнень ютксо ульнесь сехте сыренс. Ф. Я. Малыгин чачсь 1901 иестэ, шабрань Горьковской областьсэ, эрямонзо жо ютавтызе эрзя-мокшонь крайсэ.

Гражданской войнасо сон врагонть громась Каховка маласо ды Перекопсо. Отечественной войнань иетнестэ пехотинец. Меельцеде автоматозо леднесь Чехословакиянь мода лангсо.

Изнямонть добовизе советской солдатось. Но кода ациръгавтнить седеенть самай се солдатонть-изницянть лангс эрьва кодат кенгелямотне. Ульнесь шка, зярдо неть покордамотнень минь марсынек границянь томбальдень идеологтнень пельде. Ды мезть кортамс, сынь вастневить тосо нейгак. Но кода апаро марямс кенгелямонь валт эсенек масторонь башка ломантнень пельде, конат неть лавгамотнень туртов использовить перестройкань, гласностень истя келейстэ панжозь кенкштнень.

Великой Отечественноень ветерантнэ путсть цецят В. И. Ленинэнь памятникенть вакссо.

Колоннась, конань рядтнэсэ войнань солдатнэнь марто ряцек мольсть тылэнь геройтне, воинтнэ-интернационалистнэ — ашти воинтнэнень-земликтненень памятникенть икеле.

Постаментэнть лангс кузить республиканъ ды ошонь руководительтне, войнань ветерантнэ.

Площаденть лангс пурнавозтненень Изнямонь праздникенть кувалма лембе поздоровт евтась КПСС-нь горкомонь васенце секретаресь О. П. Калеткин. Эсь выступлениянть сон прядызе тердемасо: зярдояк а стувтнемс ютазденть, зярдояк а стувтнемс седе, кода стакасто добовазель фашизманть лангсо Изнямось.

Ветерантнэнь пельде кортасть ошонь войнань ды трудонь ветераноньсоветэнь председателесь Н. М. Ястребцев, трудонь ветеранось Н. Ф. Францева.

Войнань геройтненень памятникенть икелев путовить каштазт КПСС-нь обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть, партиянь Саранской горкомонть ды ошонь Советэнть пельде.

Цецят путыть Великой Отечественной войнань ветерантнэ, ошонь трудицятне, ошонь од ломантне ды Саранскоев Болгариясто сазь инжетне. Славань гирлянда путсть воинтнэ-«афганецтнэ».

Цецят мемориальной плитатненень, конань лангсо сермадозь маштовозь воинтнэнь лемест, путсть сынст авастнист, сазорост, эйкакшост.

Яволявтозь каштмолемань минута. Маряви ансяк метрономось. Маень эряза вармась налкси свал палыця толсонть. Фронтовиктнень туртов сон лецтни мартост пси атакас якиця ялгатнеде, танкистнэде, конань машинаст мольсть витьстэ пушкатнень лангс, летчиктнеде, кинь самолетост кекшневсть перькаст сезневиця зенитной снарядтнэнь ашо качамозост.

Умок уш ловнозь, зярд минек солдатт боень шкасто маштовикшность минутань, секундань перть. Ды аволь ансяк солдатт. Течи кармасть лововомо сетнеяк, кить вачочиде ды орматнеде кулсесть роботамо таркасо, сталинской концлагертнесэ.

Минек республикастояк садо тыщадо ламо ломанть эзть велявто фронтсто кудов.

Кинь лецтнезь партии сельведензэ вакссон аштиця сормсезь чама бабинесь? Эзь учово мирдезэ, братозо, церазо, емась сазорозо? Киде арсезевсь подполковникень погон марто офицерэсь? Эсь солдатнэде, конат маштовсть крепостекс теезь кудонть саемстэ? Церадонзо, кона истя жо вовсась ды эсь велявто кудов?

Ламонть лецтнезти Авантъ-Родинать икеле А мадиця толось.

Каштмолеманть сезить ружиянь ледематне.

Гайги Советской Союзонь Гимнось.

Ниже палясо оршазь ульцятнева ветераноньколоннась, Ленинской, Пролетарской, Октябрьской райононьтрудицянь представителень колоннатне сыргасть мемориальной калмо лангов, косо войнань иетнестэ калмазельть стака ранатнеде Саранскоень госпитальтнесэ кулозь солдатнэ ды офицертнэ.

Тыщат ломанть, одт ды сыреть сакшность калмо лангов, штобу кундамс ютазь битвань геройтнень лемест.

Сехте валдо ды сехте нусманя покш чистэнть цецят ды каштазт путозельть геройтнень-фронтовиктнень честьсэ стявтозь памятниктнень икелев республиканъ весе оштнесэ ды велетнесэ.

Репортажонть ветясь
Н. СИМДЯНОВ.

Партийной эрямось

ЗЯРС А ВЕСЕМЕСЬ УДАЛЫ

✦ Республиканъ партийной организациятнесэ виевстэ моли съездтэ икелень дискуссиясь. Ды сон кеместэ сюлмавозь КПСС-нь ЦК-нь Платформань ды партиянь Уставонь проектнэнь толковамост марто.

Неть документнэнь коряс коммунистэнь а вейкеть мелест, евтавить, кода ней мерить, альтернативной предложеният. Те весемесь ули Чамзинской районной парторганизациясонтькак.

РАЙКОМОСЬ ютавтсь зярыя мероприятият, конатне максть покш лескс первичной организациянь секретартненень, активентень сень коряс, штобу пачтямс неть документнэнь смустест эрьва партиецэнтень. Платформань ды Уставонь проектнэ толковазь истя жо райкомонь пленумсояк. Ней те роботась моли первичной организациятнесэ.

Теде башка, теезь лекторско-пропагандистской сисем группат, конат уш ютавтсть райононьккоммунистнэнь марто колоньгемень вастомат. «Кругловой столь экшсэ» вастовомасонть активенть марто вейсэ неть документнэнь толковасть Мордовской госуниверситетэнь ды госпединститутонь ученойтне.

Койсэнек, удалась истя жо пропагандистнэнь марто семинаросъ. Теде мейле, нама, сыненст седе шождаль ветямс партийной тонавтнемань системасо занятиятнень, косо слушательтнень марто мольсь кортамо Платформань ды Уставонь проектнэде.

Келей дискуссиянть ветямонтень эсь таликаст путыть «Знамя» райгазетась, местной радиовещаниянь передачатне. Нама, эрявисельть тешкстамс сеньгак, што партийной собраниятне молить аволь икелень ладсо. А кода сепомс сеньгак, што а весе коммунистнэ шныть неть документнэнь, сынст коряс мельтне а вейкеть. Но ялатеке можна меремс, што сехте ламотне аштить партиянть ванстоманзо кис.

Пеистэ, но теке марто покш лезэнь кандозь, ютасть собраниятне «Чамзинкамежрайгаз» трестсэ, «Новый путь» колхозсо, ВЛКСМ-нь 50 иетнень лемсэ совхозсо, Комсомольской торгсо, лиясо косо. Весемезэ жо неть кавто документнэнь коряс коммунистнэ евтасть 600 предложеният, замечаният.

Но эрявимеремс, што аволь весе партиецтнэ содасызь, чарькодизь Платформань ды Уставонь проектнэнь смустест. Примеркс, «Автозапчасть» заводонь, «Мордовцемент» объединениянь трубной цехень, карьероуправлениянь парторганизациятнесэ собраниятнесэ ловнызь неть документнэнь текст...

... меремс, што неть парторганизациятнесэ яла эзизь чарькоде неень шканть смустензэ. Ды те стяко эзь юта. Коммунистнэстэ кой-кить кармасть максомо партиясто лисемадо заявленият. Примеркс, ансяк мелят ды теделень колмо ковтнестэ партиясто панезь 36 ломанть.

Неть парторганизациятнесэ коммунистнэ а содыть, аволь ансяк целанек райононть тевдензэ, но эсест предприятиясонсетнеде. Кияк вал а каякшны демагогтнень, эрьва кодат кулятнень нолдтницятнень каршо. Секскак, коллективтнесэ коесь-ладось а пек шумбра.

Те корты седе, што первичной организациятнесэ яла виевть ташто мельтне-арсематне, индивидуальной кодамояк робота а ветяви. Те жо пачти сенень, што коммунистнэ а кемить эсест организацияст виезэнзэ.

Платформань ды Уставонь проектнэнь толковамсто коммунистнэ вешить пек седе кеместэ кевкстемс сеть партиецтнэнь пельде, конат мешить отккстомтоматненень, кенгелить сонсензэ партиянть лангс, кить рудазсо вальть партийной, советской роботниктнень.

Самай истямо обстановкасо мольсь партийной собраниясь «Мордовцемент» объединениясо.

А вана хлебоприемной предприятиясо, «Заря» колхозсо, «Сельхозмонтаж» ПМК-со, «Саранскжилстрой» трестэнь РСУ-со коммунистнэ пурнавкшность ансяк кокензэ кис. Неть собраниятнесэ коммунистнэ ансяк кепсить кедест, штобу голосовамс. Нама, те а неень шканть лувсо.

Тесэ а кода а лецтямс сень, што теньсэ а вишкине чумозо сонсензэ райкомонтькак. Тесэнь роботниктне ансяк ветисть контроль — собраниятнень ютавтомаст мельга, организационной робота жо овсе эзь ветяво. Съездтэ икелень документнэнь толковамост эйстэ кода-бути ве сновкадовсть хозяйственной руководительтне. Нама, сынь ульнесть собраниятнесэ, но сакшность теке шкеть, штобу аштемс президиумсо.

В. ПАЛЬЧИКОВ,
КПСС-нь обкомонь организационно-партийной ...

▲ Поводимовской средней школань выпускникесь Николай Конков ней К. А. Тимирязев лемсэ Московской Ленинэнь орденэнь ды Трудовой Якстере Знамянь орденэнь Академиянь студент.

Академиянь студентнэнь ды США-нь ды Канадань высшей учебной заведениясо тонавтницятнень ютксо аадявить аякснинь сюлмавкст. СССР-нь велень хозяйствань образованиянь главной управлениянть ды Мэриленд штатонь велень хозяйствань министерстванть ютксо сермацтозь сотрудничествадо башка контракт.

«Канадско-американской ...

... сонть тевтнеде певтемельть — мольсь коромонь анокстамось.

Фермерэсь ды сонзэ роботниктне стякшныть валскень 5 чассто, кото чассто жо хоть кодамо поголаие сыньушодыть эсь робочей чист. Мон усксинь норов васоло паксясто. «Беларусь» енов молиця ...

... ласы, кодат эрявить запасной пелькст ды эзгодь ускитей миемс. Фирматне, конатнень пельде сон свал рамсисень, мезе сон веши, кучсызь шканъ алак сацтне.

— Тыни аразн а истя? — эсь ендо кевкстимим сонмонь. Ней мон теня прям, што зяня чарькоде сонзэ. Ме...

... потявтовиця скалонтень лецимонзо кис максат пенициллин или аликсокс ацнить наксадо олго — одарганть чинесь пачкоди ловсонтень, прибортнэ жо истят, буто эсень пиряксом трокс ваныть. Примицятькак мейсэяк «а рамасак», сень азорось паньсы сеске. Вана ...

... дамс мирсэнть природной условиянь коряс сехте сюпав державасонтькак.

ТОСО А ВЕЧКИТЬ СЭРЕДИЦЯТ

Аппендицитэсь свал куро...

...ментнэнь, сынст коряс мельтне а вейкеть. Но алателе можна мереме, што сехте ламотне аштить партиянть вапстоманзо кис.

Неистэ, но теке марто покш лезэнь кандозь, ютасть собраниятне «Чамзинкамежрайгаз» трестсэ, «Новый путь» колхозсо, ВЛКСМ-нь 50 иетнень лемсэ совхозсо, Комсомольской торгсо, лиясо косо. Весемезэ жо неть кавто документнэнь коряс коммунистнэ сыргасть 300 предложениянт, замечаниянт.

Но эрявм мереме, што аволь весе партиецтнэ содасызь, чарькодизь Платформань ды Уставонь проектнэнь смустест. Примеркс, «Автозапчасть» заводонь, «Мордовцемент» объединениянь трубной цехень, карьероуправлениянь парторганизациятнесэ собраниятнесэ ловнызь неть документнэнь текстнэнь, но а толковамтомезть арасельть. Собраниятнеяк ютасть коневсо тешксэнь кис. Апак пеле можна

А нама ...... предприятиясо, «Заря» колхозсо, «Сельхозмонтаж» ПМК-со, «Саранскжилстрой» трестэнь РСУ-со коммунистнэ пурнавкшность ансяк ловензэ кис. Неть собраниятнесэ коммунистнэ ансяк кепсить кедест, штобу голосовамс. Нама, те а несть шкаить лувсо.

Тесэ а кода а лецтямс сень, што теньсэ а вишкине чумозо сонсензэ райкомонтькак. Тесэнь робстниктне ансяк вестэнь контроль ... собраниятнень ютавтомат мельга, организационной робота жо пасе эзь ветяво. Сьезэнтэ икелень документнэнь толковамост эйстэ кода-бути ве енов кадовсть хозяйственной руководительтне. Нама, сынь ульнесть собраниятнесэ, но сакшность теке инжеть, штобу аштемс президиумсо.

В. ПАЛЬЧИКОВ,
КПСС-нь обкомонь организационно-партийной ды кадровой роботань отделэнь инструктор.

▲ Поводимовской средней школань выпускникесь Николай Коннов ней К. А. Тимирязев лемсэ Московской Ленинэнь орденэнь ды Трудовой Якстере Знамянь орденэнь Академиянь студент.

Академиянь студентнэнь ды США-нь ды Канадань высшей учебной заведениясо тонавтницятнень ютксо ладявить ояксчинь сюлмавкст. СССР-нь велень хозяйстваны образованиянь главной управлениянть ды Мэрилэнд штатонь велень хозяйствань министерствань юткссо сермацтозь сотрудничествадо башка контракт.

Канадско-американской студентэнь ды преподавателень делегация сакшнось минек масторов. Студентэнь-тимирязевецэнь делегациясонть, кона якась Мэрилэнд штатов, ульнесь Н. Конновгак, кона покш мельсэ евтнесь неезденть.

КОДА МОН УЛЬНИНЬ ФЕРМЕРЭКС

КОДАМО СОН, АМЕРИКАСЬ?

Американь скалтнэнь навозост качадыть истя жо, кода советскойтненьгак, ды чачонь корякак сынь мейсэяк а яновить. Те весе, мейсэ кавто ине державань скалтнэ молить вейке-вейкест енов. Лиянь корлс жо, васняяк продуктивностень ды ловсонь коряс, сынь малавгак а вейкеть. А секс ли США-сь, эсест масторсо рынокоиь вешематнень топавтозь, мирсэнть васенцекс кармась микшнеме омбо масторов животноводческой продукция. СССР-сь жо зярс кодаяк а решасы эсь масторсо продовольственной проблеманть.

Мекс жо американской скалтнэ максыть седе ламо ловсо? — те кевкстемась майсевти аволь ансяк монь. Тень лангс кодамо-бути ответ муинь американской фермертнэнень, васняяк Ли Мидаданиэльнень сакшномсто. Минь ламо кортнинек мартонзо паксясояк, столь экшсэяк, фермасояк, но, сон эзь чарькоде: мекс жо СССР-сэ истя ламо берянь скалтнэде?

Ли ловнось минек масторсо Госагропромонть пекстамодо.

— Решениясь виде, — тешкстызе сон, — те олякстомтсы фермерэнть, бюрократнэде седе аламолгадыть, ули шкаиз тыненкак кундамс скотинань породанть паролгавтомо ды рамамс сонзэ.

— Кода? Косто? — одс евтызе монь кевкстеманть, дивазевсь фермерэсь. Ды отвечась: — Аукционсо, ярмункасо. Тосто, косто весе рамсить!..

Мон каршонзо эзинь моле. Сонзэ валонзо коряс, истя теить Америкасо, ды минenекак эрявн теемс сынст ладсо, штобу племеноводческой хозяйстватне авольть микшне берянь, эрьва кодамо ормасо сэредиця скотина, но микшневельть паро породань скотина ды кандовольть тень кис ответственность. сестэ минек скалтнэяк а кармить максомо американской сеятнеде седе аламо ловсо.

Но евтнетяно Линь фермадонть. Сонзэ фермась округсонть сехте покш — 450 гектарт моданзо, 550 прят покш скотинасо, справавты вазт 350 килограммас ды мейле мин эйсэст лия фермернэнь.

Седе ламо паксятне видезь ламо нень тикшесэ. Фермерэсь сонсь анокстакшны сатышка кором стаданзо туртов: касты силосокс кукуруза, люцерна ды клевер.

Весе роботатнень фермерэсь топавты ськамонзо, ды ансяк коромонь анокстамо шкасто тердтни кавто сезонной роботникть. Иезэнзэ среднейстэ фермерэсь сайни малав 500 тыщат долларт ваньке прибыль.

Тесэ, американской велесэ, кода, мертяно, советскойтнесэяк, тевтеме аштицятнень а вечкить. Секс мон фермасо ульнинь аволь инжекс, но роботникекс. Мон понгинь шкастонзо, секс што фермаряс мон лоткинь а покш мастерской малас — эрявсь рамамс тележканть туртов чары: шинась допрок човавкшнось. Мастерскоень азоросъ ливтсь зярыя чарыть, но Ли кочкась аволь од, 30 долларонь питнесэ рамась таштo чары, но сон саты кавто иес.

Зярс фермерэсь ладясь чарынть кис питнеить мастерскоень азоронть марто, мон сынь рамицятнень юткс. Веенст рамасть пикст, лият — лампат, колмонст — цела тракторт, кода одт, истя таштоткак.

Рамицятнень юткссо очередь арасель. весемезэ мастерскойсэ мон ловнынь зярыя ломанть.

— Мекс истя? — кевкстия Линь.

— Ды секс, — мизолдозевсь сон, — минек округсо 100 фермерской хозяйствас 20 частной мастерскойть, косо микшнить кода американской; истя канадскойгак, немецкойгак, датскойгак техника, можна заказамс мик Австралиясто.

— Эрси ли, штобу кодаткак запчастть авольть уле? — кевкстия мастерскоень азоронть.

Азоросъ иепединзе лавтовонзо:

— Клиентнэ а пеняцить... Зярдо кармась содамо, што мон Советской Союзсто, апак сепо евтнесь тень, кода сон икелепелев тонавтнесь фермерской техниканть, сопасной пелькст.

Зярс транспортерга минь кузтнинек тикшень тюктнень кудо пряс, Ли кенерсь икамс обед мельга. Кандсь пидезь сывель, колбаса, пиже чурькат-куярт. Обедстэ ярсатано топодемезэнек. Ярсамсто а кортнетяно, но а капшатанояк. Кодаткак симемапельде или винадо кияк а лецтнияк, хоть эйстэст пешксе магазинтнэсэ.

Минек фермав сеетьстэ сакшнось шабра ферманъ азоросъ. Сонзэ покш скалонь стадазо. Монь кевкстеманть лангс: «Кода фермертнэ «маичить» — пейдезевсь.

— Арась, арась, — пейдезь мерсь сон, — ведесь тесэ а чумо. — Ды ежовсто кончтась сельмсэнзэ (тедеяк содыть американецтнэ, мезенть минь ловтано эсь секретэкс). Мейле покш мельсэ кармась евтнеме эсь роботадонть. Мон валонь пес превезэнь путыя евтнеманзо.

— Миненек пандыть аволь истя ламо ловсонть кис, кода оенть ды белоконть кис. Ней заводтнэсэ истямо аппаратура, кона хоть кодамо човорявксонтень фати. Ды сестэ учок покш штраф. Эзинзить тонавто те — лия, седеяк покш штраф, теде весе велесь карми содамо. Сестэ ловсот кияк а карми рамсеме. Мон эсень ловсонть микшнян частной фирманень: сон седеяк пиштистэ ваны — пандовты штраф сестэяк, бути неинек тосо, теемс эсенек велесэ? Тень каршо мерян: зярс а кода, пек уш лавшот сюлмавкстнэ производителенть, поставщикенть ды перерабатывающей промышленностенть юткссо, конат тонадсть чумонть каямс лия лангс, васняяк эсест пельде апак кевкстне.

Фирматнень, объединениятнень, концернатнень юткссо пек а шожда ды вейке-вейкенень пек эрявикс системась роботы ансяк роботыцянть лангс ды сон парсте ладяви, бути тонань тунить тевензэ. Те ломаненть лемезэ — эсь олясо ды киньгак кармавтомань апак кунсоло роботыця крестьяниизэсь. Обществанть юрсо се самай кевесь, кона эсь шкастонзо таргазель эрямонь минек кудонть алдо. Ней кармасть терявтнемеснартнеме — теемс минек крестьянинэнть моданть лангсо алкуксонь азорокс.

Колхозонь велентъ седе тов кемекстамосо лия ки арась. Но теемс тень эрявн маштозь, весементь ловозь, весе народонтень толковазь. Ды ламонтень эрявн тонавтнемс США-нть пельде, ды васняяк сенень, кода эрявн маштозь ветямс хозяйстванть, ответственностень марязь топавтомс тевенть, маштомс лиятнень трудост вечкеме ды питнейкс ловомо, но аволь сельмень сявадозь ваномс туиця поездэнть мельга, миненек сон овсе а удалы кунсонть тевтнеде певтемельть — мольсь коромонь анокстамось.

Фермерэсь ды сонзэ роботниктне стякшныть валскень 5 чассто, кото чассто жо хоть кодамо погодане сынь ушодыть эсь робочей чист. Мон ускснинь кором васоло паксясто. «Беларусь» енов молиця чары лангсо вишкине, шожда тракторось кунсолось эйсэнь. Эйсэнзэ ардтнеме тонадынь зярыя часонь перть.

Весть фермав ардомсто фермерэнть эняльдоманзо кодасы, кодат эрявить запасной пелькст ды загодь ускитей миемс. Фирматне, конатнень пельде сон свал рамси, сень, мезе сон веши, кучсызь шкань апак сацтне.

— Тынк арази а истя? — эсь ендо кевкстимим сон монь. Ней мон теня пряк што эзня чарькоде сонзэ. Мелезэнь ледсь, кода колхозонь инженертнэ-механиктне кодамояк кшни пелькснть кисэ недлянь перть пансить масторонь районтнэва ды областнева, штобу муемс запотявтовиця скалонтень лецямонзо кис максат пенициллии или алисокс ацнить паксадо олго — одарганть чинесь пачкоди ловсонтень, прибортнэ жо истят, буто эсень пирявксом тркс ванынть. Примицянтькак мейсэяк «а рамасак», сень азорось паньсы сеске. Вана секс, бути бажат саемс доход — роботак совестень коряс ды иля ванcто манчезь.

Уш Московов самодо мейле монь а весть кевкстнимизь, можна ли сень, мезе дамс мирсэнть природной условиянь коряс сехте сюпав державасонтькак.

ТОСО А ВЕЧКИТЬ СЭРЕДИЦЯТ

Аппендицитэсь свал куродтанзат а шкастонзо. Минек делегациясь пурнась уш сыргамо Мэрилендстэ, кода друк апаро куля: минек студентэнть Геннадий Зеленовонь стардызе пшти аппендицит... Сонзэ шкань апак сацтне пачтизь больницяв.

Самодонок мейле нилеце чистэнть мон звонинь сонензэ кудов. Кода жо дивинь, зярдо трубканть саизе сонсь сэредицясь.

— Тон уш кудосат?!

— Тосо лецить бойкасто...

— Те кода истя?

— Сак, евтнеса...

Ды вана минь вейсэтяно. Ды, нама, васенце кевкстематне шумбрачидензэ.

— Варштыка коневнентъ...

Коневнесь пек питнеель. Те ульнесь счет «мистерэнть Зеленовонь» аппендиксэнзэ керямонть ды лия услугатнень кис, тень юткссо: верень анализэнть кис — 25 долларт, хирургонтень операциянь теемань кис — 200, анестезиянть — 35, госпитальсэ улемстэ эрьва чинть кис — 200, телевизоронть кис — чиэнзэ 3 долларт. Весемезэ «мистерэнтень Зеленовнень» аппендиксэсь стясь 1112 долларт, бути жо тосо аштевель седеяк кувать, то, нама, те стяволь тензэ седеяк питнейстэ.

Но Америкасо кой-косо лецить питнейтемеяк. Но тов а усктадызь, бути кармить содамо, што ули мейсэ пандомс. Ды сонсь сэредицяськак пели понгомс питнейтеме лечебницяв, косо сэредицятнень мельга якамодо ды уколдо башка мезеяк арась... Америкась вечки шумбра ды козя ломанть. Емавтык шумбрачинть — сми весемесь — роботась, кредитэсь, оятне...

(Саезь «Новая жизнь» дубенской райгазетастo, 1990 не, апрелень 10-це чи. Печатави киртязь).

Профсоюзтнэ ды минь

ВАСЕНЦЕ МЕЛЯВКС

Минек хозяйствань профсоюзной организациясо лововить 230 ялгат. Профкомось эсь роботасонзо главноекс лови ломантнень воспитаниянть, сень, штобу тердемс велень эрьва труженикенть вивестэ роботамо. Тень коряс ламо теить профсоюзной активистнэ бухгалтерэсь В. А. Заболотнова, скалонь ды тувонь фермань бригадиртнэ А. М. Жутина, Н. Д. Трифонова. Сынь свал ломань юткco, маштыть мартост кортамо, вейсэнь вийсэ решамо пшти проблематнень, юткссот эрямонь-аштемань вопростнэньгак.

А берянььстэ топавтыть максозь тевенть профкомс кочказь лия ялгатнеяк. Сынь лездыть производствань ды лия вопростнэнь решамосо. Примеркс, теедс арсеви. панжомс механизаторонь кудо. Те карми улеме политической роботань центракс, таркакс, косо ломанесь оймсн, пурны знанияt. Механической мастерскоень механизациянь цехсэ теевить шлямо-экшелямо таркат.

Прянь апак шна мерян: меельце шкастенть хозяйствасонок теевсть кой-кодат лиякстомат колхозниктнень трудост ды оймсемаст ладямосо, ды те лездась паряслгавтомс ломантнень шумбрачист. Аламолгадсть сэредицятне, чуросто эрсить производствасо томбавомат. Седе ламо ломань кармасть якселе санаторияв, курортов. Путевкатнень кис панды профсоюзной организациясь. Евтаса, мелят ды те иень васенце кварталсто истямо льгота марто путевкат получасть 12 механизаторт ды животноводт.

Кода уш лецтневсь икеле, кой-мезесь полавтовсь ломантнень оймсемаст ладямосо. Массовой сехте ламо мероприятиятнень анокстатано ды ютавтнетяно минсь.

Профкомось весемеса лезды спортивной мероприятиятнень анокстамосо ды ютавтомасо. Раминек спортивной кой-кодамо инвентарь. Велень клубось получась музыкальной инструментт.

Хозяйствасонок строявить ломантнень туртов эрямо кудоткак. Течи тенст максозь 28 квартират. Кавтотне улить строязь теде. Чарькодтано, те еще аволь ламо. Кемтяно, аволь васоло се шкась, зярдо од кудотнеде кармить кепедеме седе ламо.

Профсоюзной организациясь а стувтни трудонь ветерантнэдеяк. Сынст лембестэ ильтятано пенсияв, ды мейле, мейсэ можна, лездатано тенст эрямонь башка вопростнэнь решамосо.

Перестройкась вешн пельденек пек ламо. Мезе жо минь теинек, те ансяк ушоткс се покштояк покш роботасонть, конань сави ветямс профкомонтень

Т. ЧИХНЯЕВА,
Чапаев лемсэ колхозонь профкомонь председатель.
Дубенской район.

Кода лия предприятиятнесэ, истя жо «Мордовцемент» производственной объединениясояк ули технической контролень отдел, кона ваны нолдавиця продукциянть качестванзо мельга. Цементэнть нардевчинзэ кис сехте покш ответственность канды центральной лабораториясь, кона сови ОТК-нтень. Тесэнь роботниктне апак лотксе теить анализ весе маркань цементэнтень, пек мелявтыть сень кис, штобу масторонь стройкатнес илязо понго беряньпродукция. Колоньгемендe ламо неть максэсь те тевентень ОТК-нь сменной мастерэсь Нина Васильевна Анисимова.

Снимкасонть: мастерэсь **Н. В. Анисимова** (кунишкасо) од лаборантнэнь Лариса **Будинковань** ды Елена **Трушинань** марто.

Фотось **Г. Романовонь.**

Газетась сёрмадсь. Мезе теезь

Те иень апрелень ушодовомсто «Эрзянь правдасо» печатазоль газетань аволь штатной корреспондентэнть П. Базеевонь «Эможтне нaксадыть складсо» корреспонденциязо. Эйсэнзэ невтезольть ламо фактт ды тувталт, конат пачтизь эможтнень стяко ёмавтомантонь «Плодоовощ» оптово-розничной объединениянь ванстома таркатнесэ.

Неть читнестэ редакциянтень пачтясть, што печатазь материалось толковазоль объединениянь роботникень совещаниясо.

Газетантень ответсэнть, конань кучизе объединениянь директоросо И. И. Буренков, тешкстави: «Кепстэнть, модамареить ды лия эможтнень бойкасто колемаст сюлмавозь вансиняк сень марто, што ванстома помещениятнесэ арасть кольмевтиця установкат. Те асатыксэнть витемга ней ушодозь од станциянь строямось, косто кельмесь карми максомо эможень ванстома складтнэс. Объектэнь строицятне арсить колдамс роботамо 1993 иестэ.

Складонь роботниктнень бытовой условиясь вадрялгавтомга 1987 иестэ саезь базань административной корпуссонть роботы столовой. Сеть складтнэс, косо арась водопровод, ведесь кактиеви ведрасо...»

РЕДАКЦИЯНТЬ ПЕЛЬДЕ. Минек алатоке пек тапновты, мекс объединениянь прявтось вансак эзь евта седе, кода бажить вадрялгавтомс Пушкинэ волентть малaсо кавто покш складсо роботыцятнень трудонь условиясо. Ведь, кода тешкстызе авторось, сынекст обед шкане мик а косо ярсамскак, а косо ждямс чай. Учотано «Плодоовощ» объединениянь руководствантъ пельде еще вейке сёрма.

Евтни специалистэсь

ЛЮЦЕРНАНТЬ СЮПАВЧИЗЭ

Люцернась зани башка тарка кормовой культуратнень юткcо. Ламо иень те тикшенть улить зярыя вадрл енксонзо. Интенсивной технологиянь корясь кастнемстэнзэ минек республикасо леднесызь иезэнзэ кавксть-колмоксть. Эрьва гектаросо максы среднейстэ 60—80, валномстo — 100—160 центнерт коське тикше. Теде корты таштазь опытэськак. 1989 иестэ Краснослободской райононь Калинин лемсэ колхозсо сайсть эрьва гектарсто 76 центнерт, Темниковской райононь Киров лемсэ колхозсо — 110 центнерт тикше. Лецтясесь еще весть кемевти, кода можна ламолгавтомс вадря коромтнень животноводствань туртов.

Люцернасонть кирдевить пек эрявикс веществат, конат эрявить скотинатнень. Сехте ламо эйсэнзэ протеинэсь. Истя, 100 килограммат коське тикшесэнть дововить 45 ламо кормовой единицат ды 10,3 килограмма протеин. Секс, люцернанть тикшекс анокстазь, эрьва хозяйствасонть карми улеме сатышка белок, ванстови зернась, кона моли фуражокс. Практикась невти, бути а сатыи белоктонть, ловсонь ды сывелень эрьва центнеронть получамсто ютавтовить скотинанень 40 ды 80 процентт седе ламо лия корм...

лезэ, бути роботамс мартонзо ааоркс. Вейке таркасо вете неть кастозь ды 60—80 центнерт гектарсто тикшень урожайть сайнезь, протеинэнь эрьва центнеренть получамозо сти хозяйствантень веcемезэ 5 целковойть. А вана шужонь зернансень протеинэнть получамсто эрявi ютавтомс 70 целковойть. Нурькинестэ, люцернасто коромось сти пек седе дешовасто.

Специалистнэ содыть, те тикшенть мельга парсте касыть хоть кодамо лия культуратне. Тевесь вана мейсэ — сон пек паролгавты модантъ, сюпалгавты сонзэ эрявикс удобрениясо. Ледемадонзо мейле мода потс кадовить 80—120 центнерт корешт, конива эрьва гектарс. Неть кадовкстнэ полавтыть 40—60 тоннат навоз ды 150—300 килограммат азот. Секс люцернанть кастомадо мейле а эряви ютавтомс башка средстват минеральной ды органической удобрениянь калмс.

Лецтясынек, люцернанть сеетьстэ видить латко, пандо прява. Сон ванстыы модантъ эрозиядонтъ. Виев кореноно совить модас пек сэрейстэ. Тень пингста чевтемтить алце слоенть, сантъ тосто летьнентъ.

Те канды, содазь, покш лезэ. Кавонест культуратнень лангсо ютавтовить некеть жо агроприемтне, мезенть вельде ванстовить ламо средстват. Сэрей эрси урожаеськак. Истя, Мордовской госуниверситетэнь растениеводствань кафедрантъ опытэнзэ корясь, яровой товзюронть ды чуж
онть марто човор видезь люцернась максcь кавто иен гектарсто среднейстэ 76,4 ды 72,6 центнер коськe тикше. Тень пингстэ сонзэ лезэвчинзэ пачкодсь 225 ды 311 процентс.

Кода седе вадря видемс тикшенть? Велень специалистнэнень сетавлинек бу зярыя советт. Сынь леэдыть тенст кастомс вадря, шумбра касовкст. Видемадо икеле паксянть эрави вадрясто навшакавтомс, валакавтомс, истожамс зыянов тикшетнень. Видить васенце ды омбоце классонь видьметь. Сынь загодь, 1—2 ковдо икеле, улест морязь фундозолсо. Теде башка мереви путомс сынст лембе валдо таркас, штобу максост лисевкст. Видема читстэнть жо видьмекстнэнь эрявi паролгавтомс ризоторфинсэ ды молибденовой...

Видить люцернанть рядовой способсо. Видьмекстнеде эрявить эрьва гектарс 10—12 килограммат, валясызь 1—3 сантиметрань сэрьс. Видемадо икеле видевкстнэнь эрявить натрамс катоксо.

Кода неяви, технологиясь аволь стакатнестэ. Бути видестэ топавтомс сонзэ, эрьва колхозось ды совхозось ташты вейсэнь скотинэзонзо...

◆ Мон умок содаса Ширингушень ловсонь заводонь мастерэнть Григорий Исаевич Видякинэнь. Вана течияк якатано Григорий Исаевич марто цехтнева. Сон апак лоткcе яла евтни, евтни... Мастерэнтень ули мезде лецтнемс. Те заводось тевсь тензэ алкуксэк малавиксэкс. Строясь эйсэнзэ, пурнась ды кемекстась коллективенть. Цехтнева якамсто мастерэсь секе тев тукшнось эйстэнь. Молиль те эли тона робочеентень, мезть-бути яла евтнесь, аволясь кедьсэнзэ. Мон чарькодинь: сон истя максыль кодат-бути советт, путыль превс эсь оятнень-ялгатнень.

— Адядо монень чайде симеме?—апак учне мерсь Григорий Исаевич, зярдо минь ютынек весе цехтнень ды пурныя зепезэнь блокнотонть.

Те тердемантъ вастыя покш мельсэ. Витьстэ меремс, мон умок бажинь Григорий Исаевич Видякиндэ содамс седе ламо.

Сундерьгадома лангсоль. Минь Григорий Исаевич марто озынек столь экшс, симинек чайде, конань анокстызе сонсь кудазоросъ. Кортинек эрьва мезде. Григорий Исаевич евтнесь тень эсь эрямодонзо.

Улить ломанть, конатнень биографиясто а вастат пек неявикс, валдо страницат. Сынст эрямост, кода меритъ, кодазь эрьва читнестэ. Зярдо жо арсезеват неть читнень смустест лангсо, чарькодят, кодамо сюпав те эрямось. Истямо ки ютась Григорий Исаевичкак. Сонзэ трудовой книжкастонзо аламо неят сэнь тешкст, печатть. Эрямозо якови колмов—эйкакш пора, тонавтнеманъ иеть ды робота. Семияст покшоль. Тетянзо, Исай Осиповичень, сaнзь войнав васеньчитнестэ. Аванзо, Лукерия Григорьевнань, кедь лангс эйкакштнеде кадовкшность кото. Розень кши сускомось ульнесь покш кенярксокс. Тундось андсь эйканштнень витаминсэ: борчат, идем чурькат. Нурькинестэ, эрьва кодамо тикшеде ярсасть. Сынест Дягилевка велень лейнентъ перьнa насcть пек ламо.

Войнась еще мольсь, зярдо Гриша прядынзе 7 класстнэнь Гузынской школасонть.

— Тетям фронтсоль,—лецтни Григорий Исаевич.—Велесэнек кадовкшность ансяк сыреть ды эйкакшт. Мон прям ловинь уш церакс. Виде, стака ульнесь, ансяк ялатеке эрямонть лангс зярдояк эзинек пеницa.

Грищанень кеветее-кемготово иесэ савсь ялганзо марто лишмесэ, букасо сокамс, изамс паксят. Овсо од потракторной бригадань учетчинекс. Кавто иень ютазь, 1947 иестэнть, сонзэ аравтызь бригадань прявтокс. Стакачитнеде од церась эзь пеле. Сон эрьва тевенть топавтсь оймень путозь. Иеника роботась бригадирэкс. Мейле санзь армияв. Колмо иеть ды колмо ковт служась церась. Те шканть перть сон прядызе полковой школантъ, ульнесь минометной «катюшань» отделениянь командирэкс. Прядовсь армиясо служамось, ды Видякин велявтсь тиринь таркатнес. Кудов сась грамотас вадрясто содыцякс. Сеске саизь финансовой агентэкс. Сон кармась рамсеме велень эрицятнень кедьстэ сывель, ловсо, пона ды седе тов. Ансяк мельс эзь тукшно од церантень те роботась. Иень ютазь сон кадызе финагентэнь сумкантъ. 1954 иестэнть Видякинэнь биографиясо теевсь покш полавтома. Сон вастызе се профессиянть, конань марто сюлмави икелепелень весе эрямозо.

Зярдо сон яaовсь финагентэнь сумканть марто, Дягилевка велесэнть панжсть сепараторонь пункт. Сонзэ аравтызь прявтокс. Кавто иень ютазь Григорий Видякинэнь кучизь тонавтнемс оень тениця мастерэнь школав, кона се шкастонть ульнесь Вологодской областьсэ. Школантъ церась прядызе пек вадрясто. Сонзэ кучизь роботамо Большеберезниковской райононь Судосева велень сепараторной пунктонь прявтокс, косо анокстась ой. Ловсось сынст пунктов сыль вете колхозсто. Тевтнеде кармасть улеме байтяк. Григорий Исаевич ловнось, зярдо сы пунктов ловсо, ванcь нолдавиця продукциянть вадрячинзэ мельга. Ловсонь пурныцятнень марто сеетьстэ якcиль Дягилевка, Кесогор, Гарт, Гузынцы, Судосева велетнева, вастневсь эрицятнень марто. Нурькинестэ, эсь тевентень путсь весе мельга. А Григорий Исаевич эсь тевензэ содасы, кода алкуксонь мастер. Самодонзо икеле те заводось лововсь кадовицятнестэ вейкекс. Ламо савсь путомс вий, штобу ливтемс те предприятиянть икеле молицятнень юткс. Уш мастерэнть обуцязо ули истямо: зярдояк а потамс стакачитнень эйстэ.

Ширингушев сась Софья Петровна иинзэ марто. Сон важоди тесэ аппаратчицакс. Секс самай ульнеськак Григорий Исаевичень туртов васеце лездыцякс.

Иесэнь шкасто ловсонь те заводось республикасонтъ ловови икеле молицякс. Теньсэ, нама, вельть покш таликаст Видякинтнэнь. Заводсонть седе ламо трудицятне—ават. Васенце профессиякс тесэ ловови аппаратчицась. Покш авторитетэзэ Софья Петровнань. Сон—коммунистической трудонь ударник, казезь Трудовой Якстере Знамянь орденсэ, «За доблестный труд» медальсэ, улить зярыя Почетной грамотанзо.

Пример трудсо невтить лаборантнатне Любовь Николаевна Ватонина, Валентина Андреевна Полкечева ды лиятне.

— Вадря минек мастерэнек,—корты Любовь Николаевна.—Сон чевте седей ломань, зярдояк а капши севномот, свал бажи теть лездамо. Истямо ломаненть вакссо роботамскак та-кода шождыне.

Истямо валсо Видякиндэ кортыть лия роботниктнеяк. Мелесь вейкe. Лисни, кортамось виде.

Вана мезть мерсь Валентина Андреевна Полкечева:

— Григорий Исаевич зярдояк а ступтни ломантнеде, свал анок лездамо тенст стака шкасто.

Те мелентъ кирдить лиятнеяк.

Григорий Исаевичте, кода вадря роботниктe, кортыть казнетнеяк. Видякин казезь «Знак Почета» орденсэ, «За доблестный труд» медальсэ. Почетной грамотасо. Сонензэ максозь «Лучший мастер—маслодел страны» лем. Весе неть казнетне кортыть: Видякин машты роботамо коллективензэ марто. Сон сонсь свал тевсэ, зярдояк стяко а ютавты шканзо. Прявтост ладсо бажить теемс коллективень лия роботнеяк.

ВЕЙКИНЕ СЕМИЯСО

ВИДЯКИНЭНЬ ЭРЯМОНЬ СМУСТЕЗЭ

ойменэзэ. Мартонзо роботыцятнеяк аламонь-аламонь кармасть, мерит, полавтовомо, сайсть пример прявтост пельде.

...Ней Григорий Исаевич Видякин роботы Зубово-Полянской райононь Ширингушень ловсонь заводсо мастерэкс. Вана уш колоньгеменень вете иеть. Коллективсэнть сонзэ вечксызь. Эрьвась мельспаросо яки тензэ совет

— Мельспаро тень эрси, зярдо неян, — тукшнак коллективень члентнэнь мельс. Вастыть эйсэнь паронь арсезь,—корты Григорий Исаевич.—Те монень марян сехте покш казнекс.

Ды минь апак кавтолдо мертяно: коллективесь вечкись эсь мастерэнть. Кие марто эзь саво кортамс, весе шнасть, весе паронь арсезь евтнесть эсест прявтодост.

— Кода ютко шкам ютавтан?—варштась лангозон Григорий Исаевич.—Мон вельть вечкса вирень, весе перть пелькcэнть. Вечкса секснень шканть. Чинь-чоп яксевлинь вирьга, снземань апак сода. Вечксынь сексень пиземетнень. Сынь кармавтыть ламодо арсеме эрямодонть, икелепелень тевтнеде. Вечкан налксеме музыкальной инструментса.

Роботадонть, коллективденть башка эрьва ломанекть ули ансяк эсензэ кудо ютконь эрямозояк.

Видякинтнэнь дружна семияст вечксызь Ширингушсо. Сынст эсест хозяйстваст—алкуксонь, велень. Ули кудост, пирест, кардазсост эрьва кодат ракшат. Нурькинестэ, Видякинтнэнь кудосояк тевест а маштнить. Кудазортнэ свал вейке-вейкенень путыть ойме. Сынь кастасть кавто церат. Ваня тусь тетянзо киява: ловсонь техникумонь прядомадо мейле роботы Ичалкань маслосырзаводсо. Николай важоди Коломнасо чугункань кинь роботникекс. Кавонест семияст марто сеетьстэ сакшныть тетянстэнь-аванстэнь инжекс. Зяро сестэ эрсить кенярксt!

...Григорий Исаевичень эрямосо арасть кодаткак вельть покш, нелвикс тевть. Сон рядовой важодиця. Ды истят ломантне аштить минек обществантъ юрсо. Сынь витьстэ меремс, вана самай весе виест, оймень вечкемаст максыть эсь тевентень, малавикс ломантненень.

В. ЧЕРНИКОВ.

СЮПАВ ПИЗЭ

штазь опытэськак. 1989 иестэ Краснослободской райононь Калинин лемсэ колхозсо сайсть эрьва гектарсто 76 центнерт, Темниковской райононь Киров лемсэ колхозсо — 110 центнерт тикше. Лецтяесь еще весть кеместэ, кода можна ламолгавтомс вадря коромтнень животноводстванть туртов.

Люцернасонть кирдевить пек эрявикс веществат, но- [illegible] Сехте ламо эйсэнзэ протеинэсь. Истя, 100 килограммат коське тикшесэнть лововить 45 ламо кормовой единицат ды 10,3 килограмма протеин. Секс, люцернанть тикшенс аноксттазь, эрьва хозяйствасонть карми улеме сатышка белок, ванстови лернась, кона моли фуражокс. Практикась невти, бути а сатни белоктонть, ловсонь ды сывелень эрьва центнеранть получамсто ютавтовить скотинанень 40 ды 80 процентэ седе ламо лия коромт. Люцернасонть улить истя жо эрьва кодат витаминат, аминокислотат, лия элементт. А стяко ловитькак сонзэ седе вадрякс клеверэнть, эспарцетэнть, донникенть коряс.

Люцернась канды покш кинестэ, люцернасто коромось сти пек седе дешовасто.

Специалистнэ содыть, те тикшенть мельга парсте ванысть хоть кодамо лия культурсетне. Тевесь вана мейсэ — сон пек паролгавты мо- ланть, сюпалгавты сонзэ эрявикс удобрениясо. Ледемадонзо мейле мода потс кадовить 80—120 центнерт корент, живва эрьва гектарс. Кеть кадовкстнэ полавтыть [illegible] 40—60 [illegible] 150—300 килограммат азот. Секс люцернанть кастомадо мейле а эрави ютавтомс башка средстват минеральной ды органической удобрениянь калмс.

Лецтясынек, люцернанть сеетьстэ видить латно, пандо прява. Сон ванстывтомо- ланть эрозиядонть. Виев корензэ совить модас пек сэрейстэ. Тень пингстэ чевтемтить алце слоенть, санть тосто летькеть.

Люцернань кастомсто эрявить топавтомс неменкстазь технологиянть. Весемесь тееве-зэ наукань коряс. Сестэ те культурась идесы лангозонзо ютавтозь трудонть. Коромокс меревн видемс сонзэ човор яровой товзюро, суро марто.

[illegible] рый совет. [illegible] тенст кастомс вадря, шумбра касовкст. Видемадо икеле пансянть эряви вадрясто наншакавтомс, палакавтомс, нетожамс зыянов тикшетнень. Видить васенце ды омбоце классонь видьметь. Сынь загодь, 1—3 кондо икеле, улест морлань фундозолсо. Теде башка мереви путомс сынст лембе валдо таркас, штобу максост лисевкст. Видема чистэнть жо видьмекстнэнь эрявии паролгавтомс ризоторфинсэ ды молибденовой кислой аммониисэ.

Видить люцернанть рядовой способсо. Видьмекстнэде эрявить эрьва гектарс 10—12 килограммат, валясызь 1—3 сантиметрань сэрьс. Видемадо икеле видевкстнэнь эрявить матрамс катоксо.

Кода неяви, технологиясь аволь стакатнестэ. Бути видестэ топавтомс сонзэ, эрьва колхозось ды совхозось ташты вейсэнь скотиназонзо белоксо сюпав кором, сюпалгавтсынзе сынст рационост. Нурькинестэ, кармить улеме вадря, сатышка кором марто.

А. ЕРЯШЕВ,
велень хозяйствань наукань кандидат;
М. КАПИТОНОВ,
научной сотрудник.

[illegible] кесто нолямесь карми максомо эмежонь ванстомо скиладтнэс. Объектэнь строицятне эрсить нолдамс роботамо 1993 кестэ.

Скиладонь роботниктнэнь бытовой условияст вадрялгавтомга 1987 иестэ савсь базань административной корпуссонть роботы столовой. Сеть скиладтнэс, косо арась водопровод, ведесь кантневи ведрасо...»

РЕДАКЦИЯНТЬ ПЕЛЬДЕ. Минек ялатеке пек таргнесты, мекс объединениянь прявтось валгек эзь евта седе, кода бажить вадрялгавтомс [illegible] Пушкина селенть маласо кавто покш скиладсо роботыцятнень трудонь условияст. Ведь, кода тешкстызе авторось, сынекст обед шкане мик а косо ярсамскак, а косо эждямс чай. Учотано «Плодоовощ» объединениянь руководстванть пельде еще вейке серма.

[illegible] десь ансяк эйкакштнень витаминэ: борчат, идем чурькат. Нурькинестэ, эрьва кодамо тикшеде ярсасть. Сындест Дягилевка велень лейненть перьга кассть пек ламо.

Войнась еще мольсь, зярдо Гриша прядынзе 7 класстнэнь Гузынской школасонть.

— Тетям фронтсоль, — лецтни Григорий Исаевич. — Велесэнек надовнишность ансяк сырсть ды эйкакшт. Мон прям ловинь уш церакс. Ви- [illegible] теке эрямонть лангс зярдолк эзинек пеияця.

Гришанень кеветее-кемготово иесэ савсь ялганзо марто лишмесэ, букасо сокамс, изамс паксят. Овсе од понзень кучизь тонавтнеме оень теица мастерэнь школав, кона се шкастонть ульнесь Вологодской областьса. Школанть церась прядызе пек вадрясто. Сонзэ кучизь роботамо Большеберезниковской райононь Судосева велень сепараторной пунктонь прявтокс, косо аноксттасть ой. Ловсось сынст пунктов сыль ее- те колхозсто. Тевтнеде кармасть улеме байтяк. Григорий Исаевич ловнось, зярдо сы пунктов ловсо, ваись нолдавица продукциянть вадрячинзэ мельга. Ловсонь пурныцятнень марто сеетьстэ якситиль Дягилевка, Косогор, Гарт, Гузынцы, Судосева велетнева, вастневсь эрицятнень марто. Нурькинестэ, эсь тевентень путсь весе [illegible] ка шкасто.

Вадря минек мастеранек, — корты Любовь Николаевна. — Сон чеэтэ седей ломань, зярдояк а кашни севномот, свал бажи теть лездамо. Истямо ломанентть вансэо роботамскак та-кода шождыне.

Истямо валсо Видяпидэ кортыть лия роботниктнеяк. Мелесь вейке. Лисни, кортамось виде.

Вана меэть мерсь Валентина Андреевна Полкечева:

— Григорий Исаевич зярдояк а стувтни ломантнеде, [illegible]

Те мелепть кирдить лиятнеяк.

Григорий Исаевичте, кода вадря роботниктэ, кортыть казнетнеяк. Видякни казезь [illegible] сть, [illegible] тевест а машт[illegible] [illegible] свал вейке [illegible] тыть ойме. Сынь [illegible] кавто церат. Вана [illegible] тяиэо кияв. Ловсонь [illegible] кумонь прядомадо мейле роботи Ичалконь маслосырзаводсо. Николай важоди Коломнасо чугункань кинь роботникекс. Кавонест семиясь марто сеетьстэ сакшныть тетянстэнь-аванстэнь [illegible] Зиро сестэ эрсить [illegible]

...Григорий Исаевичень эрямосо арсесть кодат [illegible] вельть покш, [illegible] тевть. Сон радовой [illegible] Ды [illegible] нек обществанть юрсо. Сынь витьстэ меремс, вана самай весе внест, оймень вечкемаст максыть эсь тевентень, малавикс ломантненень.

В. ЧЕРНИКОВ.

Перестройкась:

проблемат, вешнемат

ВЕЙСЭНДЯМО А КАПШИТЬ

«Стройкерамика» рузаевской комбинатось вана уш кевестее иеть а канды кодамояк прибыль. Сон, ловт, свал эрясь государстванть, «Мордовстройматериал» объединениянть экономической лесксэст вельде. Ды, витьстэ меремс, тесэ ламот тонадсть истямо положениянтень. Кода результат — алкиньгадсь производствань культурась, лавшомсь трудовой дисциплинась. «Мезекс бажамс теемс седе ламо, — кортыть сеетьстэ комбинатсо, — бути беряньстэ роботазьгак пандыть тенек вадрясто».

Объединениянь специалистнэ арсесть-эйсть ды комбинатонь коллективентень максть предложения саемс предприятиянть арендас. Истя тейстькак.

Теде мейле ютасть не — кавто, но «Стройкерамикасо» экономической од отношениятне максть ансяк вейке лезэ — покшолгадсь робочейтнень, специалистнэнь зарплатаст. Теде башка кодаткак лиякстомат эзть теевс. Трудовой дисциплинась кодамо ульнесь, истямокс кадовськак. Текенень, ве целковойскак эзь вишкалгавтово государствантень долкось, кона ловови 10 миллионт целковойть.

Секскак Рузаевской промстройбанкось эсензэ сермасонзо мерсь «Мордовстройматериалы» объединениянтень теемс те предприятиясонть паро лиякстомат или сонзэ пекстамс.

Теде мейле объединениянь администрациясь пек мелавтозевсь. Ды, витьстэ меремс, ульнесь мезень кис: ведь, бути те комбинатонть лоткавтомс роботамодо, сестэ республикань народной хозяйствантень пек аламолгады строительной материалонь, васняяк кирьпецень максомась. Решазель вейсэндямс емавксонь кандыця кавто предприятиятнень — «Стройкерамиканть» ды керамической стеновой материалонь заводонть, кона истя жо Рузаевкасо. Мезе те максы? Васняяк, 30 процентс вишкалгады управлениянь аппаратось, седе парсте карми использовавомо карьерсэ техникась, станоктне.

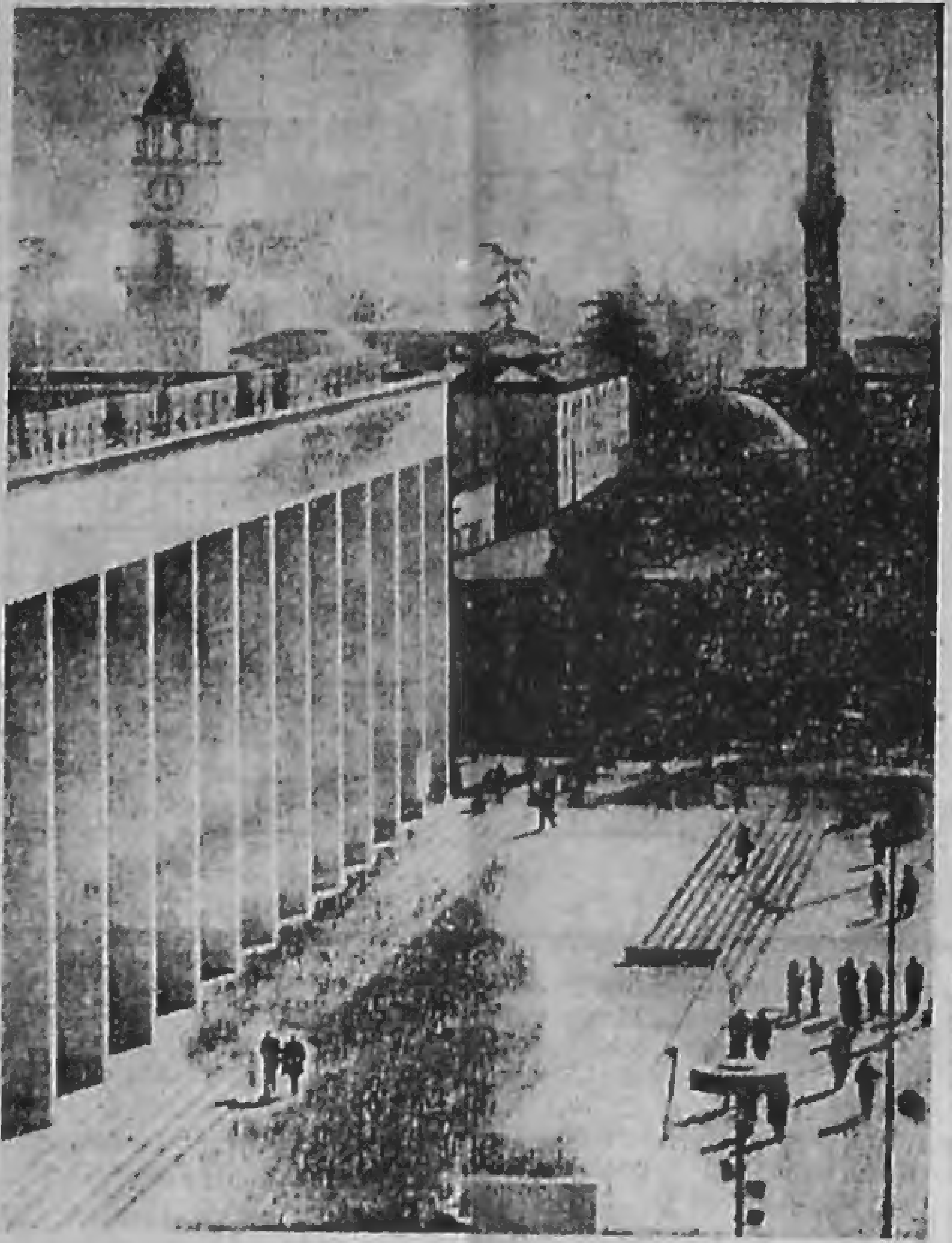
Ды вана пурнавсь «Стройкерамика» комбинатонь коллективесь вейсэнь промксос, козонь сась «Мордовстройматериалы» объединениянь генеральной директоросо В. А. Байковгак. Но кортамось тусь аволь истя, кода арсесть прявтнэ. Робочейтне ульнесть вейсэндямонть каршо. Тень кис аштесь главной механикеськак. Ськамозонок, неля, седе шождa карми лисемс прибыльной хозяйствакс. Теке мелепть шныэзь бригадирэсь Шибайкин, робочейтне Кимаев, Хусаинов ды лият. Сынь нетя жо евтасть эсест пельде ламо предложениянт седе, кода кастомс комбинатонть лезэвчинзэ.

Нурькинестэ, промксось невтизе: ломантнеде, конат мелявтыть предприятиянть уцяскадонзо, «Стройкерамикасо» пек ламо. Но собраниясонть арасельть комбинатонь весе робочейтне, секскак пурнавозтне примасть постановления: вейсэндявомадо кевкстеманть еще весть толковамс цехтнесэ. Ды бути тосояк решениясь ули истямо жо — роботамо керамической стеновой материалонь заводтонть башка, ды протоколтнэнь кучомс объединениянь серма марто. Тосо тешкстамс: комбинатонь робочейтне ды специалистнэ максыть вал нурька шкас ливтемс эсь предприятиянть прибыльойтнень юткс.

Кода карми улеме алкукс — тень невтьсы шкась...

В. КУРАКИНА.

МИРЭНТЬ КЕЛЕС



Албаниясь течи

Албания Народной Социалистической Республикась аштити Балканской полуостровонь юго-западной пельксэнть, Адриатической морянь берексонть. Масторсонть эрить (1988 ие) 3 миллионт ломанть. Столицась — Тирана ошось. 97 ламо процентт эрицятне — албант.

Албаниясь аграрно-индустриальной мастор. Промышленностьсэнть сехте покш тарка занить горнодобывающей отраслятне.

Кода жо молить масторсонть тевтне неень шкасто?

Неень прявтось Р. Алия ушодсь «лиякстомань» теемс. Тиранасо ютавтозь Албанской партиянь ЦК-нь 9-це пленумонь материалтнэнь коряс редяви, што албанской руководствась чарькоди эрявиксчинть вниевгавтомс обществасонть демократизациянть ды теемс демократичноейкс партиясонть эрямонть. Нама, тешкстазь лиякстоматне топавтовить а курокасто, но истят вопростнэнь арaвтомась корты седе, што властьсе спартинть витемс обществасонть аламотнень.

Снимкасонть: Тиранонь центральной площадесь.

ПУШКИНЭНЬ ТАРКАТНЕВА

Братиславастонть 120 километрань тарка Бродзяны словацкой ошкесэнть роботы А. С. Пушкинэнь музей. Сон панжозь кезэрень замоксонть, конань азорокс ютазь пингестэ ульнесь кис поэтэнть шинзэ сазорось А. Н. Гончарова, кие лиснесь мирденець австрийской дипломатнэнь. Тосо откстомтозь кезэрень предметнэ. Невтневи покш экспозиция, кона евтни рузонь поэзиянь кис ломаненть эрямодо ды творчествадо ды невти русско-словацкой литературной связтнень вневгавтомаст. Пушкин — рузонь васенце поэтэсь, конань произведениянзо ютавтозельть словацкой ды чешской кельтнес.

Снимкасонть: Бродзянтиэсэ А. С. Пушкинэнь музеень вейке комнатась.

ПАЧТИТЬ ОМБО МАСТОРСТО

БЕРЛИН. ГДР-нь ламо оштнесэ вейке часос лоткесть роботамодо текстильной ды кожевенной предприятиятнесэ конвейертнэ. Тень теемс трудицятнень савсь отраслясонть тевтнень стакалгадомаст кувалма, мелентень пачтясь се, што оптовой торговлясь лоткась рамамо сынст продукцияст. Сехте стакат тевтне, кода пачти тесэнь прессась, карсемапелень промышленностьсэнть, косо чамома лангсо 46 тыщат робочей таркат.

Масторонь ламо оштнесэ нетя жо ульнесть педагогонь ды эйкакшонь воспитателень выступлениятнэ. Столицасонть ульнесь демонстрация, конань 2 тыщат участниктне сыргасть образованиянь ды наукань министерствань кудонть едва, косо эсест ды лия оштонть эсь коллегатнень пельде вешсть правительстванть икеле евтамс, кода карми ветявомо масторсо народной образованиясь ды кодат гарантият максовить педагогтнень социальной статусост ванстомга.

БУДАПЕШТ. Свободной демократонь союзонть (ССД) пельде депутатось М. Вашархейи кортась Венгриянь Государственной собраниянь сессиясонть ды ССД-нь парламентской фракциянть пельде евтась мель ливтемс масторонть Варшавской Договорстонть. Сон вешсь, штобу венгерской парламентэсь пшкадевель правительстванть, кона бу «яволяватоволь Варшавской Договорсто Венгриянть лисемадо».

Тень пингстэ сон тешкстась, што Венгриянть арась мелезэ совамс кодамояк блокс. Секе жо шкастонть ВР-сь путсы весе виензэ общеевропейской безопасностень системань теемать лезэс.

СТОКГОЛЬМ. Треллеборгонь, кона аштти Швециянь обед ено, коммунальной властьне примасть решения весе школьной автобустнэс содомс безопасностень ременть. Сынст эйсэ ардыцятненень ней эрявн човнемс эсь пряст неть ременьнес. Тень туртов, нама, эрявсь явомс ярмакт, но, кода ловп муниципалитетэсь эйкакштнеде мелявксось седе питней.

ВЕНА. Сень лангс апак вано, што правительствась тек весемень эрицятнень медицинской обслуживанияст вадрялгавтомга, ялатеке Австриянь од ломантнень шумбрачист а кеняр- довты. Эрьва ветеце од ломанесь лавшо шумбрачинзэ кувалма, а служи армиясо.

Оборонань министранть Роберт Лихалень валонзо коряс, Австриянь од ломантнень шумбрачист лавшо секс, што школатнесэ мельде-валдо ветяви эйкакштнень физической аноксчамось ды тетятне-аватне а мелявтыть эсь эйкакшост шумбрачидест.

Седей марямо

ДОЛКОНТЬ ЭРЯВИ ПАНДОМС

Нама, сындест ули кинень мелявтомс. Эйкакштнеяк хоть эрить васолга, но а стувтнесызь лездыть. Ялатеке, келя, уштомапель марто стака...

А мерят, што трудонь ды войнань ветерантнэнень В. И. Ленин лемсэ колхозонь правлениясь ды вельсоветэсь а явить кődамояк мель. Вельсоветэнь председателенть В. И. Кульков марто кортамсто чарькодинь: робота тень коряс тесэ ветяви ды, паряк, аволь вишкинеяк. Колхозонь правлениясь, козонь саты виезэ, лезды сехте пек майсицятненень, питневтеме максы уштомапель, строймате-риалт, лия мезе. Чукалсо кол-моце не кода тесэ ветеранонь совет, сонзэ прявтсо трудонь ветераносъ Н. С. Подмарева. Мейсэ эри-лексия те советэсь? Васняяк, бажи тонавтницят-нень ды од ломантнень ютксо ветямс воспитательной покш робота. Омбоцекс — неемс-редямс сыкамост эриця сыре ломантнень нужаст-горяст ды, нама, лездамс тенст. Вана аволь умок Чукалонь ветерантнэ вастовкшность райсобесэнь начальникенть Т. Ф. Сербул, Ардатовань КБО-нь начальникенть Б. А. Слепов ды лия ответственной роботник марто, конат кунсолызь сынст пеняцямост ды эняльдомаст ды алтасть лездамс.

Ветеранонь советэнть эняльдоманзо коряс зярыя сыре ломантненень лездамга райононь социальной обеспечениянь отделэсть кучнесть ярмакт.

Теде башка, Чукалонь средней школань зярыя тонавтницятне кармавтозь сыкамост эриця сыре ломантненень лездамо.

Ансяк сельмем иkеле теке ашти Таисия Андреевна Турайкина, конань панарозонзо а козонь уш панкс пандомс. Превстэнь-мельстэнь а туить лиятнень валост. Арась, эйстэст конаськак эзь пеняцы, киньгак эзь чумондо. Ансяк эняльдеть лездамс. Лездамс аволь ярмаксо — седей марямосо...

Ды, кода мерить, кавтолдозевинь сень коряс, коламо питне путомс Чукалсо сыретнеде мелявксонтень. Сындест жо, питнетнеде, кавто: берянь ды ... Конась эйстэст ... Колмоце оценка, бути кортамось моли ломанде, монь койсэ, арась. Ланга-прява лексэсь а лекс, тень кондямо жо мелявксось — а мелявкс. Ансяк бути сынст енов молиця.

Вельсоветэсь — велесэ прявт, ломанень кис аштиця, мелявтыця. Эрявиякс тензэ арсемс-мелявтомс весемеде вейкетьстэ.

Нама, кода мерить, весенень а сатови. Чукало велесь покш...

тешкставлизь вана хоть истя!

Вана Т. А. Турайкинаяк пенсия а получи. Келя, сон тень кувалма киненьгак эзь пшкалє. Мезе теят, бути ломаненть истямо обуцязо, вяздя эсензэ кис пшкадемс, вешемс лекс. Молевель бу тензэ депутатнэстэ кияк, вановлизе, кода эри, кортаволь мартонзо седейшкава. Паряк, сестэ ломанесь панжовлизе оймензэ, евтневлизе мелявксонзо.

Мекс бу а кевкстемс райпотребсоюзонть пельде сень коряс, мекс Ардатовасо эриця ветерантнэнень эрьва ковсто явить скалой, сывель, а сатниця лия продуктат, велесэ эрицятненень жо — ансяк чуродо весть?

Солан, уштомапеленть, сехте пек пенатнень марто ней пек стака. Но мекс ансяк сыкамост эрицятне, лездыцявтомотне майсить теле? Тень лангсояк эряволь бу вельсоветэнтень арсемс.

Сыретне, весе шумбрачист ды виест максызь сень кис, штобу одтнэ ней эряволь уцяскавсто ды сюпавсто. Тень кис минь инелест долксотано.

Алкукс, сыретнень ютксо овсе родиявтомотнеде Чукалсо аламо. Но улить истят, конатнень малавикстнэяк стувтызь. Нама, сень кис, што тетястававст, патяст-сазорост, сыредезь кадовсть лескстэме, эрявить чумондомс эйкакштнень, лия раськетнень. Но мезе питнест сетненьгак, кить эрить пайстомотнень вакссо, неить, кода сынь майсить ды тенст лездамга мезеяк а теить? Косто эйкакштненень тонавтнемс седей марямонтень, бути покштнень седеест кевень...

Кода уш меринь, школась сайсь шефства пек сыретнень лангсо. Но, келя, сынь отказыть те лескстэнть. Мекс? Паряк, лескзэсь, таго жо теевиансяк коень кис ды кой-зярдо? Арсян, паро лескстэ кияк бу а отказаволь.

Виде, аволь ансяк Чукалсо а сатнить седей марицятнеде. Те «ормасонть» сэредтяно весе...

Кортасть тень: «Иля сермадо эсь велень ломантнеде берянстэ. Келя, парось сон свал паро». Ансяк киненъ?

Нама, газетас сермадомадо мейлеяк седей марицякс чис-кавтос а тееват. Ликянень лароль теемс эйкакшонть эрявитонавтомс вишкинестэ саезь. Но, паряк, киньгак седейс нетьвалтнэяк правтыть лембе сяткт, ды кияк сови майсицятненень, седейшкава мейсэяк ды лезды?

Се чистэнть, зярдо мон ульнинь Чукалсо, кулось войнань ветеранось Николай Андреевич

Аволь уш сеетьстэ ней савкшны тень эрсемс чачома велесэнь, вастневемс ды селейшкава кортнемс тесэнь эрицятнень марто. Вана прась тень истямо шка, ды мельспаром мештьс а кельги. Ютан Чукалонь ульцятнева, ванан перть пельга, кеццтнян несэнтень.

Эрявн мереме, велесэнть од ды паро полавкстнэде байтяк. Ваня ансяк мееьльце иетнестэ колхозонь ярмак ланге строязь эрямо ламо кудот, торговой центра, школа, медпункт, лембе гаражт, фермат. Теде башка, Ардатова станциястонть Чукалс молемс кись вельтязь асфальтсо. Кизна вейке ульцявантъ карми ветявомо газ. Лиякс меремс, велесь сельме иkеле мазылгады, отястоми. Ней тесэнь од ломантне пек чуросто туить паро эрямонь вешнеме ве енов. Секс «Молодежной» ульцясь яла кувалгады.

Лия ульцятнеяк паролгалить. Ташто кудотнень таркас ломантне строить одт, седе парт. Лисии, велесь шумбра, нестэ нес мазылгали, касы-кепети. Эрямоськак эйсэнзэ лаказь лаки. Ломантне трудить, кастыть эйкакшт, таштыть ули-паро. Обуцясткак вадрят. Вастовить каршот — шумбракстнить. Соват кудозост — учонь нижекс вастадызь...

Окольцясто сыргинь вить кедь енов. Велень те пенгэнь мерить Киря енкс. Арсинь совамс роднян туртов, но лоткавинь: икелень кавто покш ды мазый кудо юткс лезнась вишкине, пельс каладозь, молас ванъпя кавто вальма марто кудыне. Ваксонзо налксиця эйкакштне евтызь азоравантъ лемензэ. Келя, Таисия Андреевна Турайкина.

Совинь. Кемемизь, эзь савкшно тень эрямом перть неемс истямо... А сеске чарькодинь, косан мон: музейсэ, косо невтеви кезэрень эрзятнень эрямост, или жо токачисэ — весемесь ульнесь истямо ташто, пельс каладозь, нулав. Кудазоравась мадезель каштом лангсо. Седесэ, келя, куидызе. Ялатеке валгсь, озавтымим столь экшс. Кортазевинек.

Таисия Андреевна, кода мерить, сыре тейтерь. Зярс сатотсь шумбрачизэ, роботась колхозсо дояркакс. Мейле якась сэредиця тетянзо мельга, кона ульнесь колмо войнасо ды лямокстъ ранязель. Пенсия а получи. Корты:

— Мезекс монень, а эрявя... Вием зяре уля, пиресь анды эйсэнь... Лишной модамартнень мисынь — уштомапель раман, кулыне лангозон, кши... Кадык седе майсицятненень ландыть. Велесэнть эйстэдест зярыя...

Колхозонтъ лемс евтн пасиба. Келя, лездыть тень. Уштомапелень ды модамарень ускомс машина свал максыть. Стака ансяк сень коряс, што уштомапелень сермадтомо станцияв а молеви, пели: селесь мезекскак а маштови.

Стакаль кемемс тень, што Чукалсо седе берянъстэ, седе пек стувтозь эрицяткак улить.

Омбоце берянь кулыненть мужа томбальде. Тесэ 92 иесэ эрамо марто эри Мария Петровна Блинова. Иенэ истя жо 70 ... Кудазорас кулось сисем иеде теде икеле. Ульнесь войнасо. Тосто сась пильгевтеме. Свал эрясть берянъстэ, нужасо-горясо. Тетянзо куломадо мейле Мария Петровнанень седеяк стака. Текенень, колмо иеде икеле пелюмас пек керясь пильгезэ, ды ней лангозонзо эль чалгави, пильгесь овсе коськсь. Модамарензэяк секския курокь аватне таргизь. Пенсия получить ... тейтерть. Ансяк, келя, лавкас а молевить.

ансяк зярыя. Маштовозтнень лецтнемга велентъ кункшкас стявтозь обелиск...

Кортан Ф. И. Кавайкин марто. Сон пек сырелсь. Лембе кудосонтьках тензэ, марявн, нать, якшамо: лангсонзо тулуп. Тунь сокор. Войнасо сельмензэ поросксо пешкедекшнесть. Иkеле аламодо несь. Пингензэ перть трудясь колхозсо. Нинзэ марто кастасть кото эйкакшт.

койсэнь, вельсоветэнтень а эряви сыргавтнемс сыретнень лезэс а топавтовикс, покш тевть.

Саемс, примеркс, таго Ф. И. Кавкайкинэнь. Сон мезе лангскак а пеняци. Эйкакшонзо лескстэмс а кадносызь. Нама, келя, паро улевель, бути вельсоветэсь эсень ярмак лангс уштомапель усковоль. Алкукс, кодашка мельспаро улевель бу ломанентень, зярдо трудонзо

ТЕТЯКА ЛЕВКС

ПЕЧАТЕНЬ ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Газетань течинь номерсэнть печатазь официальной материалт, «Советнэ ды перестройкась» рубриканть ало Теньгушевской райононь народной депутатонь Советэнь председателенть Н. Меркушкинэнь марто «Покш ляякстомань поровтонь лангсо» интервьюсь, редакционной почтасто серманъ подборкась, «Пек эрявикс кортамо» рубриканть ало Октябрьской райононь народной депутатонь Советэнь председателень заместителенть А. Замотаевень «Ульнесь ды калновк коммунистэкс» статьясь, МАССР-нь Госкомприродань госинспекторонть В. Щетининэнь «Качамось ошонть велькссэ» корреспонденциясь («Экономикась ды экологиясь» рубриканть ало), «Рампа» театральной страницань очередной выпусконь материалтнэ, «Историянь страницат» рубриканть ало В. Епишинэнь «Эрьвань эсь сэретьксэзэ ды кемемазо» статьясь.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Газетань течинь номерсэнть печатазь Изнямонь 45 иетнень честьс Московсо парадтонть репортажось, Саранскойсэ Изнямонь праздникенть праздновамодо фоторепортажось, пахсянь робозатнеде подборкась, «Ловныцясь кевкстни» рубриканть ало А. Чимбиляевань «Зярс карми майсеме авась?» материалось, И. Лушкинэнь «Карми улеме покш виськс, бути минь стувтсынек ветерантнэнь» статьясь (Старошайговской райониcто), Ельниковской райониcто аволь штатной корреспондентэнть Е. Кидямкинэнь «Аволь весе резерватне тевсэть» материалось («Кодат минь азортнэ» рубриканть ало), «Масторава» культурно-просветительной обществань председателенть Д. Т.

«СЯТКОНЬ» ОМБОЦЕ НОМЕРЭСЬ

Лиссь печатьстэ ды ловныцятненень кучозь «Сятко» журналонь теедень омбоце номерэсь. Сон панжови Великой Отечественной войнань ветеранонть, поэтэнть И. Шумилкинэнь «Солдатонь ки» материалсонть-очерксэнть, кона алтазь Инс Изнямонь 45 иетненень. Авторось евтни Ичалковской райононь Кемля поселкань эрицянть Тимофей Егорович Названовонь фронтовой кидензэ. Тесэ жо вишка серминеть — «Казнеть велестэ». Сынь невтить, кодамо кемель минек тылэсь. Те лездасьмак изнямс истямо виев врагонть, кодамоль немецко-фашистской Германиясь.

«Проза ды поэзия» разделсэнть журналось полады Василий Коломасовонь «Лавгинов» романонть печатамонзо, кона саезь 1941 иень нолдазь книгастонть. Мель явовтыть филологической наукань докторонть, профессоронть Дмитрий Надькинэнь «Нормаль» поэмисто саевксэсь. Михаил Петайкинань «Фронтсто открытка» документальной евтнемась, шождасто ловови Александр Шароновонь «Эрзянь енкс, кезэрень пингтне...» стихсэ произведениязо.

Мордовской АССР-нь заслуженной писателенть П. К. Любаевень минь парсте содасынек кода поэтэнть. Но аволь умок Павел Кириллович прядызе «Маней нармунь» документально-художественной повестенть лангсо роботанть. Ней печатави эйстэнзэ саевкс. Тесэ истя жо печатазь Николай Ишуткинэнь «Эрямонь пинкс» стихень подборказо ды Илья Батяйкинэнь стихотворениянзо.

СССР-нь Писателень союзонь членэсь Валентина Мишанина сермадсь эрзянь-мокшонь содавикс композиторонть Нина Кошелева ланга очерк. Сон печатави «Очерк. Публицистика» разделсэнть. Тесэ максови Нина Кошелевань од морозо, конань сон сермадызе Александр Дороднянь «Россиясо» стихензэ лангс, истя жо Анатолий Щербаковонь «Эрзянь революционер», философской наукань кандидатонть Слава Спиридоновонь «Зярдо пацькатано историлить...» материалост.

«Минек календаренек» алтазь Захар Федорович Дорофеевень чачома чистэ 100, Алексей Миронович Лукьяновонь ды Кирилл Тимофеевич Самородовонь чачома чистэ 80 иетненень. Максозь эрзянь содавикс поэттэнть Я. Я. Кулдуркаевде А. М. Лукьяновонь лецтнеманзо.

Ютазь номерэнть коряс седе сюпав «Сэме» разделэсь. Тесэ печатазь Николай Зиновьевень «Минзе... кешнемась», Андрей Брыжинсконь «Куко», Петр Ключагинэнь «Кшумань» юмористической произведениясь, художникенть И. Боркинэнь «Ялгань мизолкстнэ».

Прядови номерэсь А. С. Пушкин лемсэ республиканской библиотекань библиографонть Т. Сафоновань евтнемасонзо В. И. Ленинэнь произведениядонзо, конат ютавтозь эрзянь кельс.

ОТРЯДТНЭ АНОКСТЫТЬ

САРАНСК. Студенческой 64 отрядт тошкстазь теемс теделе Н. П. Огарев лемсэ Мордовской госуниверситетсэнть кизэ лангс. Сынь кармить ... 1600 ... стройкатнес, Зярыя отрядт молить Краснодарской краев фруктань пурнамо, Могилевской областев од поселкань строямо, вейкесь сыргн Вол... ней ютавтневить профессиональной орончист ... мантъ корлє занятнат. Сынь тонавтнить 32 № профтехучилищэсэ. Тонавтнить командиртнэнь марто комиссартнэ...

КОЛОНКА

«ТОЛСТОЕНЬ ЭЙКАКШОНЗО»

ПАРИЖ. «Толстоень эйкакшонзо» — истя лемдязь книгась, кона аволь умок лиссь «Перрэн» парижской издательствасо. Сонзэ нолдызе Сергей Михайлович Толстой, рузонь иинe писателенть нуцьказо. Книгась сермадозь французонь кельсэ. Сергей Михайлович комсь иетнестэ саезь эри Францеясо, тесэ тонавтнесь врачокс ды кувать роботась. Ней, зярдо тензэ эль тополить кавксоньгемень иеть, лоткась врачокс роботамодо ды топавты научно-исследовательской ды общественной тевть. Сон — «Лев Толстоень оянзо» французской ассоциациянь президент, конань почетной председателекс масторонь икелень президентэсь Валери Жискар Д'Эстэн.

«Толстоень эйкакшонзо» книгась евтни писателенть эйкакштонзо - нуцькадонзо, конатне срадсть мирэнть келес. А вейкетьстэ ладявсь сынст уцяскаст, но весе сынь ванстызь Россиянтень вечкемант. Книгасонть — Лев Николаевичень серманзо, конатнень сон кучнесь эйкакшонзо туртов, истя жо сонсензэ авторонть лецтнеманзо. Мель явовтыть лецтнематне писателенть 31 нуцькадонзо, конатнестэ вилетне живть пейгак.

Книгасонть зярыя главатне алтазь Михаил Львович Толстойнень, авторонть тетянстэнь. Ламонь содыця, превей ломань, паро музыкант, сон ульнесь Парижсэ «рузонь эмиграциянь оймекс». Паро оякс тензэ ульнесть Федор Шаляпин, Сергей Рахманинов...

— Мельне шкастонть — мерсь ТАСС-нь корреспондентэнть марто кортамсто Сергей Михайлович Толстой — ... ульнеме Советской Союзсо ды мон покш мельсэ ванан сеть покш ляякстоматнень мельга, конат молить Россиясо. Ламокеть вастнявинь советской издательтнень марто, конатненень вечкевсь монь книгась. Кемян: сон пачколи советской ловныцянтень.

Велесэнть эйстэлест зярыя...

Колхозонть леме евты пасиба. Келя, леадыть тень. Уштомапелень ды моламарень ускомс машина свал максыть. Стака ансяк сень корыс, што уштомапелень сермацтомо станциня я молеви, пели: седеесь мезекскак а маштови.

Стакаль кемемс тень, што Чукалсо седе беряньстэ, седе пек ступтозь эрицятькак улить.

Омбоце берянь кудынеть муия томбальде. Тесэ 92 иесэ эванзо марто эри Мария Петровна Блинова. Иензэ истя жо 70 ... Колхозонь ... Ульнесь войнясо. Тосто сась инвалидекс. Свал эрисьть берянь ... Тетяно куломадо мейле Мария Петровнанень седеяк стака. Текенень, колмо иеде икеле пелюмас пек керявсь пильгезэ, ды ней лангозонзо эль чалгави, пильгесь овсе коськось. Моламарензэяк сексня куронь аватне таргизь. Пенсия получить ават-тейтерть. Ансяк, келя, лавкас а молевить. Ярмактнеде жо а суекат. Роднят улить, но эрить васолга, эрьванть семия, эсь мелявкст. Секс сакшныть пек чуросто...

Патят-сазорт Ерошкинатнеяк, кода мерить, ансяк чить печтить. Татьяна Павловна 25 иеть ашти мадезь. Пильгензэ какарьгадсть фермасо, тувонь трицякс-ананиякс роботамсто. Анна Павловнаяк пенсия тусмазонзо трудясь колхозсо. Ней жо сынст весе ступтызь...

Лептясо: иетятнэде Чукалсо еще зярыя.

Кода жо эрить тесэнь войнань ветерантнэ? Сеске ептаса: сынсест ней весемезэ кадовсть комсешка. Войнав велестэнть туекшнесть сядот, велявтсть жо ансяк сельмем икеле теке ашти Таисия Андреевна Турайкина, конань панарозонзо а колзонь уш панкс пандомс. Превстэнь-мельстэнь а туить лиятнень валост. Арась, эйстэст конаськак эзь пеняця, киньгак эзь чумондо. Ансяк эняздсть лездамс. Лездамс аволь ярмаксо — седей марямосо...

Ды, кода мерить, «автоллозевнянь сень корыс, кодамо питне путомс Чукалсо сыретнеде мелявксонтень. Сынсест жо, питнетнеде, кавто: берянь ды паро. Конась эйстэст ули? Колмоце енкска, бути кортамось моли ломаньде, монь койсэ, арась. Ланга-прява лексэсь а лескс, тень кондямо жо мелявксось — а мелявкс. Ансяк бути сынст енов молиця.

Вельсоветэсь — велесэ прявт, ломанень кис ашиця, мелявтыця. Эрявияк тензэ арсемс-мелявтомс весемеде вейкетьстэ.

Нама, кода мерить, весенень а сэвтови. Чукало велесь покш. Вельсоветэнть мелявксонзояк секс ламо ды эрьва кодат. Тень пингстэ, паряк, стака неемс-редямс эрьванть мелявксонзо. Но эряволь бу. Чарькодеви, В. И. Кульковнень сыкамозонзо те канстось а кандовияк. Текенень, евтасынек: минек масторсо Советнэнь зярс трешникесткак арасть. Лисни, эрявилескс. Кинь пельде? Васняяк, нама, колхозонть, профсоюзной комитетэнть, парторганизациянть, комсомолецтнэнь ды пионертнэнь пельде. Весенень эрявилескс мелявтомс сыретнеде. Сынь ведь учить аволь ярмакт. Сехте пек тейст а сатни седей лембесь.

Содазь, паро теитнень онкстнить аволь покшолмасо. Секс, тнень (?) ...

Кода уш мерить, школась сэйсь шефства пек сыретнень лангсо. Но, келя, сынь отказыть те лескстэнть. Мекс? Паряк, лескэсь, таго жо теевп ансяк коень кис ды кой-зярдо? Арсян, паро лескстэ кияк бу а отказавоЛь.

Виде, аволь ансяк Чукалсо а сатнить седей марицятнеде. Те «ормасонтьэ» сэредтяно весе...

Кортасть тень: «Иля сермадо эсь велень ломантнеде берянькстэ. Келя, паросьсон свал паро». Ансяк кинень?

Нама, газетас сермадоцадо мейленк седей марицякс чискавтос а тееват. Лининень пароньтееме эйкакшонть эрявн тонавтомс вишкинестэ саезь. Но, паряк, киньгак седейс неть валтнэяк праватыть лембе сяткт, ды кияк сови майсицятненень. седейшкава мейсэяк ды лезды?

Се чистэнть, зярдо мон ульнить Чукалсо, кулось войнань ветеранось Николай Андреевич Ризайкин. Калмасть эйсэнзэ веленек. Кулось еще вейке паро ломань, кона весе эрямонзо максызе течинь паро шкантень.

Войнань ветерантнэде Чукалсо кадовсть ансяк 21. Иестэ иес алвмолгадыть лия сыретнеяк...

Шкась чиезэ чии. Иесень эйкакштне — течи од ломанть, одтнэ—сыреть. Паро, бути эйкакшонок касыть седей марицякс, ды минь а варчасынек сетнень уиякаст, кинь эйстэ лептинь. Содазь, паронтень ды берянетень эйкакшось тонады покштнень пельде. Секс течи эстенек эрявн тейст невтеме паро пример.

Т. РАЗГУЛЯЕВА,
СССР-нь Журналистэнь союзонь член.

... ало В. Епишкинэнь «Эрьвань эсь сэретькесэ» ды кемемазо» статьясь.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Газетань течинь номерсэнть печатазь Изнямонь 45 иетнень честьс Московсо парадтонть репортажось. Саранскойсэ Изнямонь праздникенть праздновамодо фоторепортажось, паксянь роботатнеде подборкась. «Ловныцясь кевкстни» рубрикантьало А. Чимбиляеванть «Зярс карми майсеме авась?» материалось, И. Лушкинэнь «Карми улеме покш вмськс, бути минь ступтсынек ветерантнэнь» статьясь (Старошайговской районсто), Ельниковской районсто аволь штатной корреспондентэнть Е. Кидямкинэнь «Аволь весе резерватне тевсэть» материалось («Кодат минь азортнэ» рубрикантьало), «Масторава» культурно-просветительной обществань председателенть Д. Т. Надькин марто Н. Зотованть «Лиси покш киланге» интервьюсь.

... Германиясь.

«Проза ды поэзия» разделсэнть журналось поладсы Василий Коломасовонь «Лавгинов» романонть печатамонзо, кона саезь 1941 иень нолдазь книгастонть. Мель явовтыть филологической науканьдокторонть, профессоронть Дмитрий Надькинэнь «Нормаль» поэмасто саевксэсь, Михаил Петайкинэнь «Фрон...

СССР-нь Писателень союзонь членэсь Валентина Мишанина сермадсь эрзянь-мокшонь содавикс композиторонть Нина Кошелева лангс очерк. Сон печатави «Очерк. Публицистика» разделсэнть. Тесэ максови Нина Кошелевань од морозо, конань сон сермадызе Александр Дорониэнь «Россиясо» стихензэ лангс, истя жо Анатолий ... масьэ, Андрей Брыжинсконь «Куко», Петр Ключагинэнь «Кшуманя» юмористической произведениясь, художникенть И. Бояркинэнь «Ялгань мизолистнэ».

Прядовя номерэсь А. С. Пушкин лемсэ республиканской библиотекань библиографонть Т. Сафоновань евтнемасонзо В. И. Ленинэнь произведениядонзо, конат ютавтозь эрзянь кельс.

... Толстоймень, авторонть тейнстэнь. Ламонь сотыце иевей ломань, паро музыкант, сон ульнесь Парижсэ «рузонь эмиграциянь ёмексэ». Паро оякс тензэ ульнесть Федор Шаляпин, Сергей Рахманинов...

— ...Меельце шкастонть, — мерсь ТАСС-нь корреспондентэнть марто кортамсто Сергей Михайлович Толстой ... Советской Союз... ды мон покш мельсэ ... сеть покш ... мельга, конат молить Россиясо. Ламоксть ... советской издательтнень марто, конатненень вечкевсь монь книгась. Кеман: сон пачкоди советской ловныцятнень...

ОТРЯДТНЭ АНОКСТЫТЬ

САРАНСК. Студенческой 64 отрядт тешкстазь теемс тедеде Н. П. Огарев лемсэ Мордовской госуниверситетсэнть кизэ лангс. Сынь кармить вейсэндямо 1600 ломанть. Сехте ламотне эйстэст сыть трудямо республиканьстройкатнес. Зярыя отрядт молить Краснодарской краев фруктань пурнамо, Могилевской областев од поселканьстроямо, вейкесь сырги Болгариянь.

Малав весе отрядтнэ пурназь уш. Боецтнэнь марто ней ютавтнevить профессиональной ерокчист кастомантькоряс занятият. Сынь тонавтнить 32 № профтехучилищесэ. Тонаетнить командиртнэнь марто комиссартнэяк.

В. БИШТЕНЕВ.

ОГАРЁВСКОЙ ЛОВНОМАТ

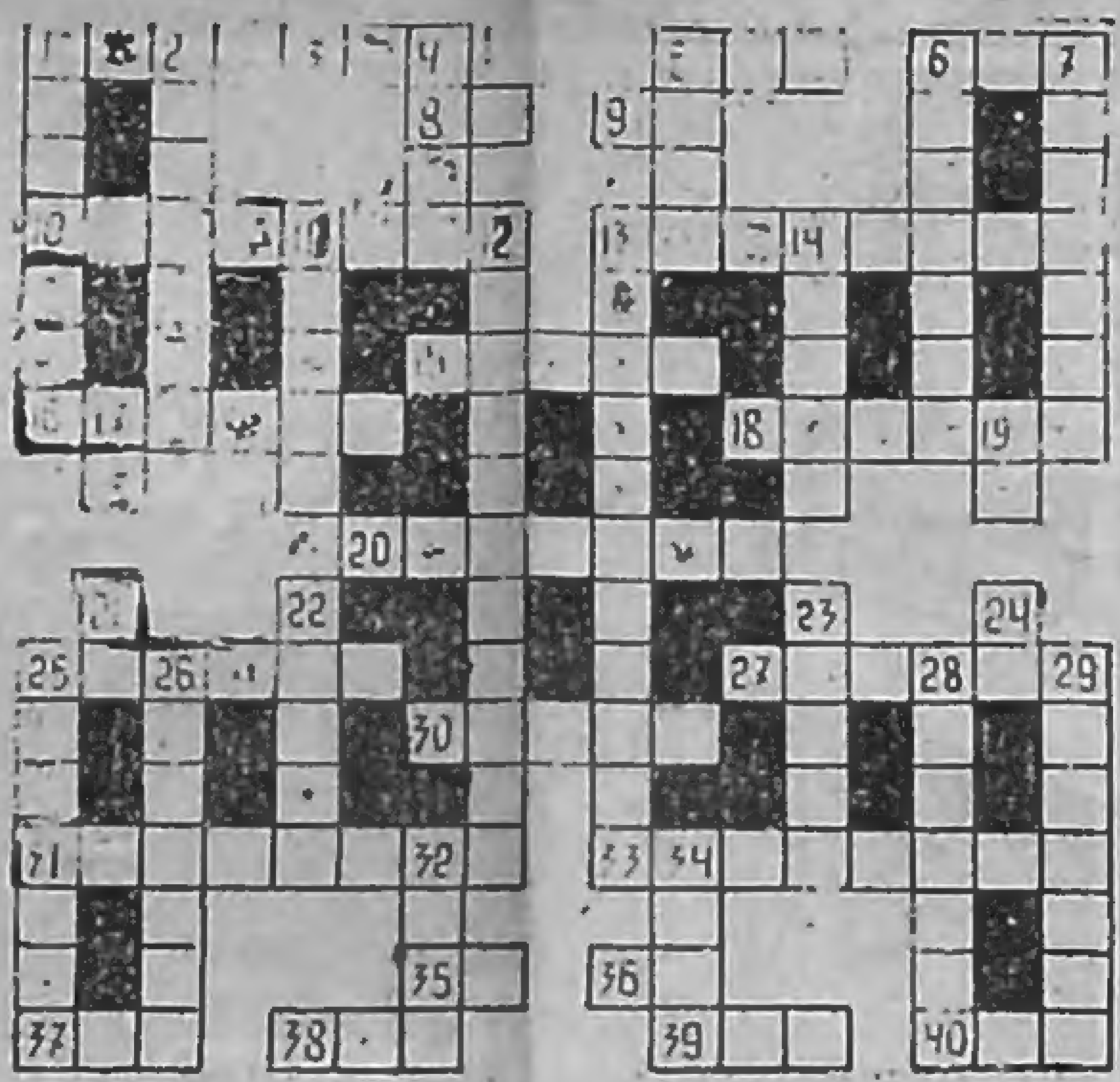
САРАНСК. Н. П. Огарев лемсэ Мордовской госуниверситетсэ кевейксэцеде ютасть Огаревской ловноматне. Сынь панжозельть «В. И. Ленин ды иевень шкань цивилизациясь» докладсонть, конань тензэ вузонь ректоросъ, профессоросъ А. И. Сухарев.

Научной те конференциясь роботась 41 секцияса, конатнестэ арьвасонть ульнесть еще зярыя подсекцият. Ансяк «Лингвистикань ды литературоведениянь проблематне» секциясонть теезельть рузонь келень лексикологиянь, диалектологиянь ды историянь, рузонь ды омбо масторонь литературань историянь, эрзянь-мокшонь кельтнень фонетикань, лексикань морфологиянь, синтаксисэнь ды тонавтоманьметодикань, литературань ды фольклоронь, зярыя лия проблемань коряс малав сядо выступлениянт.

В. ДЕМИДОВ.

ЮТКО ШКАСТО

КРОССВОРД



Керш ендо витев: 1. Лей Африкасо. 3. Веденть сэрензэ онкстнеман прибор. 5. Чувто. 6. Ледвема тарка. 8. Ярсамопель. 9. Суткань пелькс. 10. Радиоприемникень пелькс. 13. Хищной нармунь. 15. Советской металловед. 16. 1861—62 иетнестэ нолдавиця украинской кельсэ васенце журналось. 18. Технической культура. 20. Союзной республика. 25. Графикань вид. 27. Т. Раптановонь «Татю» повестень персонаж. 30. Хвойной чувто. 31. Советской авиаконструктор, БИ-1 васенце самолетонь текиясь. 33. Противниктенть сведениянь пурнамось. 35. Покш классонь летчик. 36. Животной. 37. Документ. 38. Музыкальной инструмент. 39. Ламо иень тикшень кондямо. 40. Ловсонь продукт.

Верде алов: 1. Чамань, келень картнемка. 2. Голландской живописец. 4. Государства Западной Африкасо. 5. Сермадыця ручкань пелькс. 6. Тригонометрической функция. 7. Французской историк ды социолог. 11. Насекомой. 12. Радиоаппаратурань коряс специалист. 13. Электродонь система. 14. Аволь покшке нармунь. 17. Вьетнамсо мелкой ярмакт. 19. Советской самолетэнь лемест, конат строязельть 1940—1970 иетнестэ 21. Лейс, эрьке модань кяндовкс. 22. Кудоютконь нармунь. 23. Варянь пельнемка. 24. Вирьсэ, паксясо аволь покшке ки. 25. Славянской князь. 26. Вейке иень тикше. 28. Фламандской живописец. 29. Ош Краснодарской крайсэ. 32. Веле Зубово-Полянской районсо. 34. Архитектурной сооружения.

ОТВЕТТ

КРОССВОРДОНТЬ ЛАЙГС, КОНА ПЕЧАТАЗЕЛЬ МАЕНЬ 5 ЧИСТЭ

Керш ендо витев: 3. Куко. 4. Топо. 6. Инжир. 7. Титов. 10. Паровик. 11. Енакова. 13. Атяят. 16. Зубила. 18. Качамо. 20. Песок. 25. Капкан. 26. Середа. 27. Ангар. 29. Паронит. 31. Аксиома. 33. Аламс. 34. Пикс. 35. Ядра. 36. Сала.

Верде алов: 1. Скрипка. 2. Комитет. 3. Кснав. 5. Охота. 8. Дробь. 9. Томат. 10. Поза. 12. Азот. 14. Телефон. 15. Воронка. 17. Линза. 19. Аарне. 21. Окоп. 22. Спорт. 23. Бетон. 24. «Маша». 27. Атямарь. 28. Рафинад. 30. Нелля. 32. Сукна.

Редакторонь заместителесь
Т. М. КОВАЛЕВА.

ТВ

СУБУТА

МАЕНЬ 12 ЧИ

Васенце программась: 6.30— «120 минутат». 8.30 — Авам, тетям ды мон. 9.00 — «Лисьмапрят». 9.30 — «Иень шкатне Маесь». 10.30—«Бурда модеясь» иевтни... 11.00 — «Поэзия». В. Фирсов. 11.15 — «Партнер». Коммерческий вестник. 11.45 — Изнямонь 45 иетнененъ. «Повстанческая история». Кавксо серияс художественной телефильма. 1 ды 2 сериятне. 14.10 — Содавиксэсь — а кемевикс. 15.10 — Режиссеронть К. Кинскень фильманзо. Васенцеде ЦТ-нь экрансо. «Оглянись в пути». 16.55 — «Советы: обретение власти». 3 серияcь. 17.25 — Объектив. 18.00 — Международной панорама. 18.45 — Мультфильма. 19.00 — «Не покидает нас весна». Композиторонть Ю. Свульскоень творческой чокшнезэ. 21.00 — «Шкась». 21.40 — В. Славкин. «Взрослая дочь молодого человека». Фильмань-спектаклянь премьера. 23.20 — Дизи Гиллеспинь концертэзэ (США).

Омбоце программась: 8.00 — Валскень гимнастика». 8.15 — Фильмань-концертэнь премьера «Остановись, мгновенье!». 8.55 — «Путь в «Сатурн». Субтитра марто художественной фильма. 10.15 — Союзной республикатнень кинопублицистикаст. 10.35 — «Коллаж». 10.40 — Мультфильма. 11.00 — «Содружество» видеоканалось. 14.30 — «Советская Россия» видеоканалось. 17.00 — Волейбол. Мировой лиганъ первенствась. Цератне. 17.45 — «Бути тынк... седе ламо неть». 18.30 — Рузонь келесь. 19.00 — Футбол. СССР-нь чемпионатось. ЦСКА — «Динамо» (Москов). Перерывстэ — 19.45 — Сэтьме удома, вишкинеть! 20.50 — Рузонь народной моротнень моры Л. Иванова. 21.00 — «Шкась». 21.40 — «Пи» знаконть ало. 00.05 — Мирэнь велогонкась.

НЕДЛЯЧИ

МАЕНЬ 13 ЧИ

Васенце программась: 8.00— Спортось весень туртов. 8.15 — Ритмической гимнастика. 8.45— «Спортлотонь» тиражось. 9.00 — «С утра пораньше». Передачась эйкакштнень туртов. 10.00 — Служатано Отечестванень. 11.00 — Валскень веселгалемань программа. 11.30 — «Вокруг света». 12.30 — Изнямонь 45 иетнененъ. «Повстанческая история». Художественной телефильма. 3 ды 4 сериятне. 14.45 — «Шумбрачи». 15.30 — Педагогикась весень туртов. 16.30 — Велень час». 17.30 — «Марафон-15». Недлячинь кинозалось. 19.00 — Мультфильма. 19.40 — Васенцеде ЦТ-нь экрансо. «Везучая». Художественной фильма. 21.00 — «Шкась». 21.40 — «Мельть-арсемат пингеде-пингес эрямодонть». 21.55 — «Империя». Кото сериясо художественной телефильмань премьера. 1 ды 2 сериятне. 23.35 — Футбольной обозрения.

Омбоце программась: 8.00— Зарядкас стядо. 8.15 — Документальной фильмат. 8.55 — «Конец «Сатурна». Субтитра марто художественной фильма. 10.20 — «Алмазы Якутии». 10.50 — «Коллаж». 11.00 — «Мастер». Нурькине художественной телефильмань премьера. 11.35 — «Земля тревоги нашей». 12.05 — «Музыкальное подворье». 14.30 — «Советская Россия» видеоканалось. 17.00— «Планета». 18.00 — «Мирэсь, конасонть минь эрятано». 18.40 — «Ошкечинь меридиант». 19.30 — «Возрождение». 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть! 20.15 — Волейбол. Мировой лигань первенствась. Цератне. Япониянь сборноесь — СССР-нь сборноесь. 21.00 — «Шкась». 21.40 — Классической бородямось.

ПОГОДАСЬ

Чись лиси 05 чассто 10 минутасто, валги 20 чассто 42 минутасто.

Чинть кувалмозо 15 часст 32 минутат.

Течи чить республикавань учневи полавтневиця погода, пиземе а карми улеме, вармась северо-западной, секундазонзо 7—12 метрат, коштонь температурась республикаванть 14—19, Саранскойсэ 16—19 градуст лембе.

эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретарентъ — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22, отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, серманьды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02 переводчиктнень — 4-55-46, корректортнэнь ды выпускающеенть — 7-63-63; дежурнойтнень — 7-67-77, бухгалтериянь — 4-60-09.

Печатазь издательстваньб, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

Индексэсь 52783.

Газетась нолдазонзо лиси колмоксть: вторникста, четьверькстэ ды субутасто.

Ю-02215. Заказось 3193.